

**LIVE YOUR  
UNEXPECTED  
LUXEMBOURG**

**CAMPING, CARAVANING**



**HOLIDAY HOMES  
YOUTH HOSTELS**

***FERIENWOHNUNGEN  
JUGENDHERBERGEN***

# ZEICHENERKLÄRUNGEN SIGNS AND SYMBOLS

+352

Telefonvorwahl für das Grossherzogtum Luxemburg  
Prefix for the Grand-Duchy of Luxembourg

# Luxembourg Card

CAMPING	CARAVANING	FERIENWOHNUNGEN HOLIDAY LODGING
<b>KATEGORIE VOM CAMPING CATEGORY OF THE CAMPSITE</b>		
Benelux-Klassifizierung Benelux classification	IN Inside camping / gate Inside the campsite / barrier	Surface habitable (m <sup>2</sup> ) Floor area (1m <sup>2</sup> = 11sq. ft.)
Gesamtanzahl der Stellplätze Total number of pitches	OUT Outside camping / gate Outside of the the campsite/barrier	Erwachsene Adults
Anzahl touristischer Stellplätze Number of touring pitches		Kinder Children
Anzahl Dauerstellplätze Number of residential pitches		Familienhaus Family house
Anzahl Saisonstellplätze Number of seasonal pitches		Wohnung Apartment
Öffnungszeiten Opening period	FREE Freier Zugang zum Stellplatz ohne Anmeldung Free access to the pitch without check-in	Studio
<b>PREISE IN EURO RATES IN EURO</b>	KEY Öffnungszeiten Open period	Bungalow, Chalet Bungalow, Holiday house
Erwachsener (pro Nacht) Adult (per night)	MAX Erlaubte Maximalgrösse vom Camping Car Max. camping car dimensions	Gästezimmer Guest rooms
Kind (pro Nacht) Child (per night)	MAX Maximalgewicht vom Camping Car Max. camping car weight	Gruppenunterkunft Group lodgings
Platzgebühr (pro Nacht) Pitch (per night)	MAX Anzahl Stromanschlüsse Camping car electric hook-up	Schlafzimmer Bedrooms
Warmwasserdusche (=inklusive) Hot shower (=included)	MAX Preis Price	Einzelbetten Single beds
Strom (pro Tag) Electricity (per day)	WC Fließendes Wasser Water supply	Doppelbetten Double beds
Wohnwagen, Chalets, Zelte zu vermieten Caravans, chalets or tents for rent	ENT Entsorgung von Abwasser Disposal of sewage	Bettsofa Couch
Einrichtung für Wohnmobile Facilities for motorhomes	TOILET Chemische Toiletten Chemical toilets	Kinderbetten Children's beds
Chemische Toilette Chemical toilet	TV TV-Anschluss TV connection	Terrasse, Garten Terrace, Garden
Restaurant Restaurant	WASCH Waschmaschinen Washing machines	Preise Hochsaison High season prices (29.6-31.8/14.12-4.1)
Aufenthaltsraum Lounge	WÄSCH Wäschetrockner Drying machines	Preise Nebensaison Low season prices
Elekt. Anschlüsse (220 V) Ampère A Electric hook-ups (220 V) Ampère A	SANITÄR Andere Sanitär-Einrichtungen Additional sanitary facilities	GF GR MT BB GG cl. c.c. Siehe Seite 6 / See page 6
Waschmaschinen Washing machines	SWIMM Schwimmbad Swimming pool	<b>JUGENDHERBERGEN YOUTH HOSTELS</b>
Wäschetrockner Drying machines	BELEUCHT Beleuchtetes Gelände Area lighting	Dusche/WC auf dem Flur Showers/WC on the floor
Einzelwaschkabinen Single wash cubicles	WIFI WiFi	Mit eigenem Bad En-suite bathroom
Babysanitär Sanitary installations for toddlers		Mahlzeiten Meals
Schwimmbad Swimming pool		Zuschlag pro Person für ein Zweibettzimmer Surcharge per person for a twin room
Hunde zugelassen (Gebühr) Dogs accepted (tariff)		Einzelzimmerzuschlag Surcharge for a single room
Kinderspielplatz Playground for children		Betten Beds
Flußbad River bathing		
WiFi		



## GRATIS ZUGANG ZU MEHR ALS 60 SEHENSWÜRDIGKEITEN

- + ausführliche Broschüre
- + kostenlose öffentliche Verkehrsmittel

### VERKAUF + INFO

Hotels, Touristinfos, Bahnhöfe

## FREE ADMISSION TO MORE THAN 60 TOURIST ATTRACTIONS

- + detailed brochure
- + free public transport

### SALE + INFORMATION

Hotels, tourist offices, stations

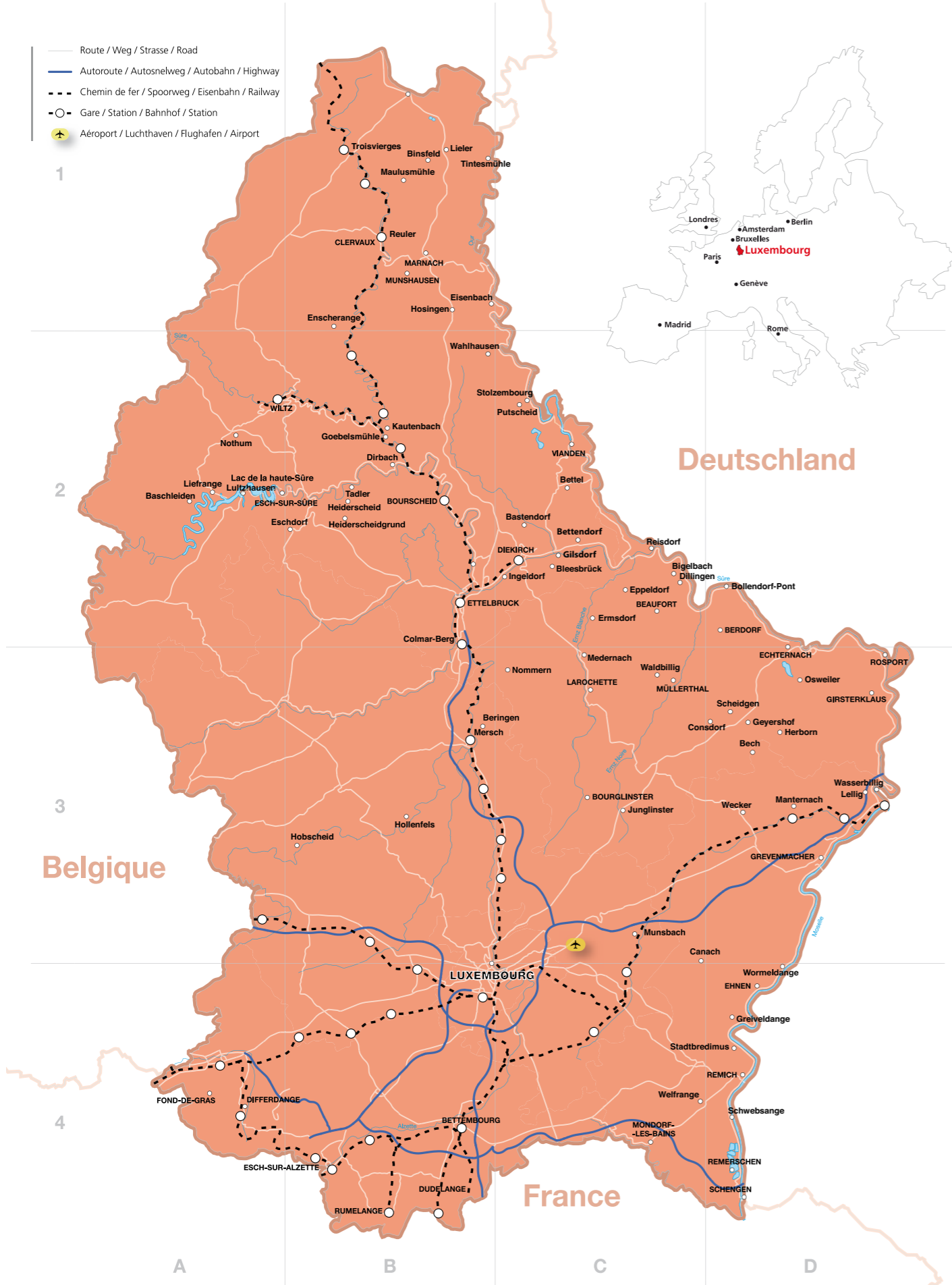
PREIS	1 Person	2 Personen	PRICE	1 Person	2 Personen
1 Tag	13 €	28 €	1 Day	13 €	28 €
2 Tage	20 €	48 €	2 Days	20 €	48 €
3 Tage	28 €	68 €	3 Days	28 €	68 €

### LUXEMBOURG FOR TOURISM

B.P. 1001 - L-1010 Luxembourg  
Tel. +352 42 82 82-1  
info@visitluxembourg.com

**VISIT  
LUXEMBOURG**

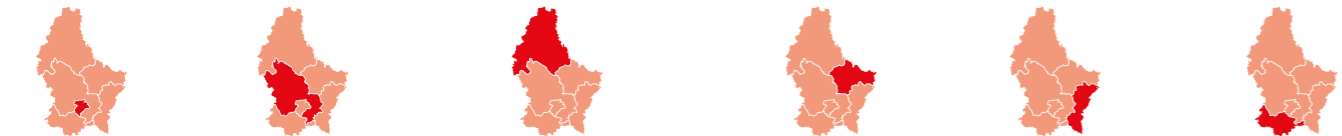
- Route / Weg / Strasse / Road
- Autoroute / Autosnelweg / Autobahn / Highway
- - - Chemin de fer / Spoorweg / Eisenbahn / Railway
- Gare / Station / Bahnhof / Station
- ✈ Aéroport / Luchthaven / Flughafen / Airport



1  
2  
3  
4

Belgique

France



Luxemburg, Hauptstadt  
Luxembourg, the Capital City

Region Guttland  
Guttland Region

Éislek, Luxemburger Ardennen und ihre Naturparks  
Éislek, Luxembourg's Ardennes and its Nature Parks

Region Mullerthal - Kleine Luxemburger Schweiz  
Mullerthal Region - Luxembourg's Little Switzerland

Die Mosel  
The Moselle

Das Land der Roten Erde  
The Land of the Red Rocks

# INHALT / CONTENTS

LUXEMBURG, HAUPTSTADT <i>LUXEMBOURG, THE CAPITAL CITY</i>		10-13
REGION GUTTLAND <i>GUTTLAND REGION</i>		14-17
ÉISLEK Luxemburger Ardennen und ihre Naturparks <i>ÉISLEK Luxembourg's Ardennes and its Nature Parks</i>		18-37
REGION MÜLLERTHAL Kleine Luxemburger Schweiz <i>MULLERTHAL REGION Luxembourg's Little Switzerland</i>		38-51
DIE MOSEL <i>THE MOSELLE</i>		52-61
DAS LAND DER ROTEN ERDE <i>THE LAND OF THE RED ROCKS</i>		62-65
CAMPILUX		5
APTR		6
JUGENDHERBERGEN / <i>YOUTH HOSTELS</i>		8

**Eine Ausgabe des / A publication of the**  
**LUXEMBOURG FOR TOURISM**

B.P-1001 / L-1010 Luxembourg  
Tel. +352 42 82 82 1  
Fax +352 42 82 82 -38  
info@visitluxembourg.com

[f VisitLuxembourg](#)  
[@luxembourginfo](#)  
[@visit\\_luxembourg](#)

[www.visitluxembourg.com](http://www.visitluxembourg.com)

Imprimerie Centrale  
© LFT 12 / 2018 - 15.000

Fotos / Photographs  
Deckelseite / Cover: © Gettyimages

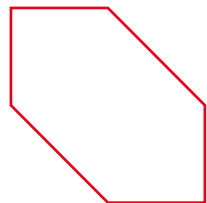
Camping Kohnenhof, Fuussekaul, ORTMPSL/Joëlle Mathias, CAJL, Phovoir, Shutterstock, F.Maltese, R.Clement ©Naturpark Our, Parc Naturel de la Sûre, K.Jengel, CNA Romain Girtgen, J.Godin, A.Kern, S.I. Diekirch, A.Salgueiro Lora, J.Mathias, R.Jacobs, ORT Moselle, M.Kany, C.Weber, W.Laymann/ADAC, SIP Christof Weber, Peuky Barone-Wagner, ORTMPSL/BoWTh.Bichler, Domaine Thermal Mondorf, C.Rinnen, JCC, Musée des Mines, R.Theisen, A.Weisberger/Fond Belval, I.Maurer GmbH/Fond Belval, Le Fond Belval, Camping Martbusch,P.Hilbert, R.Weaver, A.Kern, T.Strankiewicz, U.Fielitz, Studio Fränk Weber, Pulsa Picture.

Die in diesem Heft enthaltenen Auskünfte sind möglichst genau, doch ohne Verantwortung des Herausgebers.

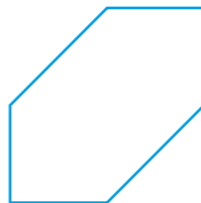
*The information provided in this brochure is as exact as possible but without responsibility of the editor.*

Das Gesetz vom 18.07.2013 verbietet das Rauchen in Restaurationsbetrieben, in Cafés, Discos und in Gemeinschaftszäumen im Hotel, ausgenommen in Raucherzimmern welche nur von Erwachsenen betreten werden dürfen.

*The law of 18.07.2013 bans smoking in establishments serving food, in cafés, discos and public rooms in hotels except in smoking rooms only allowed to adults.*



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Économie



[www.ecolabel.lu](http://www.ecolabel.lu) • [www.oeko.lu](http://www.oeko.lu)

Mit dem EcoLabel werden Hotels, Campingplätze und Ferienwohnungen prämiert, die festgelegte ökologische Anforderungen erfüllen, und sich durch ein besonders umweltbewusstes Betriebsmanagement auszeichnen

*The EcoLabel is awarded to hotels, camp sites and holiday homes respecting established ecological criteria and which are managed exceptionally environmentally friendly*

OekoZenter Lëtzebuerg, Coordination EcoLabel • 4, rue Vauban,  
L-2663 Luxembourg • Tel. +352 43 90 30 - 44 / - 27



[www.info-handicap.lu](http://www.info-handicap.lu)

Zugänglichkeit für behinderte Personen  
Das nationale Konzept für Barrierefreiheit sieht die Vergabe von nationalen Gütesiegeln im Bereich der Barrierefreiheit vor.

*Accessibility for disabled persons  
The national accessibility concept provides inter alia for the grant of national accessibility labels.*

Info-Handicap • 65, avenue de la Gare  
L-1611 Luxembourg • Tel. +352 366 466-1



[www.bedandbike.lu](http://www.bedandbike.lu) • [www.lvi.lu](http://www.lvi.lu)

In Luxemburg werden fahrradfreundliche Beherbergungsbetriebe mit dem Label "bed+bike" zertifiziert

*Cycling-friendly accommodation providers are to be granted the "bed+bike" certificate in Luxembourg*

## DIE BENELUX KLASSIFIZIERUNG THE BENELUX CLASSIFICATION

In allen Benelux-Ländern gibt es ein einheitliches System, nach dem, je nach Qualität, bis zu 5 Sterne vergeben werden (5 Sterne=maximum, 1 Stern=minimum). Die Teilnahme an diesem System ist freiwillig, und es gibt durchaus Campingplätze mit hohem Standard, die nicht erfasst sind. Die Aufteilung ist wie folgt.

*Luxembourg has a wide range of campsites, more than half of which are classified according to the Benelux system. Standard of accommodation is indicated by a row of three-pointed stars from the highest (five stars) to the minimum (one star). However, membership in this scheme is voluntary and there may be high standard campsites which do not have a classification. Benelux star ratings comply with the following criteria.*

☆	Campingplatz mit Standard-Ausstattung / <i>Campsite with standard accommodation</i>
☆☆	Campingplatz mit einfacher Ausstattung / <i>Campsite with simple equipment</i>
☆☆☆	Campingplatz der Mittelklasse / <i>Campsite of the middle class</i>
☆☆☆☆	Campingplatz mit gehobener Ausstattung / <i>Campsite with superior equipment</i>
☆☆☆☆☆	Campingplatz mit höchstem Komfort, exzellente Einrichtung / <i>Campsite with highest comfort, excellent infrastructure</i>



# Camprilux

Mitglied der Camprilux:  
prima Camping im Großherzogtum Luxemburg

Member of Camprilux:  
prime time camping in the Grand Duchy of Luxembourg



## CAMPILUX VORSAISON ANGEBOT

Luxemburg ist ein einzigartiges Ferienland, das praktisch keine Hochsaison kennt. Selbstverständlich sind Juli und August die wirklichen Urlaubsmonate, aber außerhalb dieser Zeit soll man die anderen Jahreszeiten genießen.

Entdecken Sie die reizenden Täler mit funkelnden Flüssen, erforschen Sie die Wälder auf gut unterhaltenen Wegen, genießen Sie die Ansichten über die hügelige Landschaft und wundern Sie sich über die märchenhaften Formen der Sandfelsen, die in Luxemburg einmalig sind. Besuchen Sie die zahlreichen Schlösser, die Ihnen ihre prachtvolle Vergangenheit erklären. Am Abend können Sie einen der vielen kulinarischen Höhepunkte genießen, gekrönt durch ein Glas fruchtigen und frischen Moselwein.

Die Ruhe, die Sie fast überall in Luxemburg finden, macht Ihren Aufenthalt unvergesslich. Da ist zum Beispiel der Frühling mit frischen Blüten und Farben, und in dieser Jahreszeit wollen wir Ihnen ein spezielles Angebot machen: lassen Sie Ihren Wohnwagen unbewohnt gratis stehen zwischen dem 2. und 7. Juni 2019 (Pfingsten). So können Sie die beiden Kurzferien genießen, ohne den Wohnwagen in einem anderen Ort abstellen zu müssen.

Ausserdem schenken wir Ihnen eine LuxembourgCard für eine Familie für einen Tag sowie ein persönliches Geschenk. Die Übernachtungen werden laut dem normalen Vorsaisonstarif des jeweiligen Campings berechnet (Mindestaufenthalt vom 30. Mai bis 2. Juni und vom 7. bis 10. Juni 2019).

Kommen Sie und lassen Sie sich Großherzoglich verwöhnen! Spezielle Angebote finden Sie auf [www.camprilux.lu](http://www.camprilux.lu)

### RESERVIERUNG

Reservierung direkt beim Campingplatz Ihrer Wahl oder via [www.campings.lu](http://www.campings.lu)

Bitte diese Broschüre angeben (CAMPILUX VORSAISON ANGEBOT)

## WOHNMOBILE

Schützen Sie die Natur und ihre schönen Landschaften. Stellen Sie Ihr Wohnmobil auf einem Campingplatz ab, um eine ruhige Nacht zu verbringen. Auf öffentlichen Straßen und Plätzen ist es nicht erlaubt, Ihr Fahrzeug als Wohnung zu benutzen.



Europas kompletteste und umfangreichste Camping Karte ist Camping Key Europe. Die Camping Key Europe Karte dient nicht nur als gültiger Identitätsnachweis, sondern bietet neben einer Vielfalt an Vorteilen auch ein Reduktionsprogramm für ganz Europa. Schon 2200 europäische Campingplätze bieten Ermäßigungen und Vorteile. Camprilux und ihre Mitglieder bieten Ihnen ebenfalls diese einmalige Karte mit ihren vielen Vorzügen für Luxemburg an. Sie können diese Karte bestellen auf [www.camping.lu](http://www.camping.lu)

## CAMPILUX SPECIAL OFFERS

*Luxembourg is a unique holiday country, which practically knows any high season. Of course, July and August are the real holiday months, but outside this time, it is a wonderful time to spend in the Grand Duchy. It is also a convenient stop-over en-route to the Black Forest, France, Switzerland and Austria.*

*For example springtime with fresh blossom and colours, the warm Indian summer in September, the wonderful autumn shades in October and November and at last, wintertime, when the Ardennes heights are covered with snow. Discover the lovely valleys with sparkling rivers, explore the forests on well-maintained walking tracks, enjoy the views over the hilly countryside and wonder at the fairy-like shapes of the sand-rocks, which are unique in Luxembourg. Pay a visit to the numerous castles, which tell you about their glorious past. In the evening, you may enjoy one of the many culinary highlights, crowned by a glass of fruity and fresh Moselle-wine. The calmness you will find almost everywhere in Luxembourg will make your holiday unforgettable.*

*Camprilux offers you not only a personal attention and service, but also an agreeable and individual holiday on a comfortable campsite.*

*„www.campings.lu“ is the Internet portal of the association of campsite owners of the Grand Duchy of Luxembourg: CAMPILUX. The camp sites, some larger and others smaller, of all categories, are spread over the whole country. Special arrangements are applied in the low season with favourable, individual offers.*

*Especially for your springtime stays, Camprilux campsites are pleased to offer you a free LuxembourgCard with every pre-booked stay of 5 nights between Eastern and End of June.*

*You can book individually with every campsite, or through [www.campings.lu](http://www.campings.lu), please quote this brochure (CAMPILUX LOW SEASON OFFER FOR BRITISH GUESTS) to obtain the special offer.*

## CAMPING CARS

*Preserve nature and the beauty of the countryside. Park your camping car on a campsite so you can spend a peaceful night. You are not allowed to sleep in your vehicle on public roads or in public open space.*



*Europe's most complete camping card is Camping Key Europe. Apart from the fact that your Camping Key Europe card serves as valid ID at campsites, the card also offers you many benefits and a discount package across the whole of Europe. Already, 2,200 European campsites are offering discounts and benefits. Camprilux and his members offer you also this great unique membership card for Luxembourg! You can order this card on [www.camping.lu](http://www.camping.lu)*



Ein Land bzw. eine Region kennenzulernen, den Reichtum seiner Landschaften und seines kulturellen Erbes zu entdecken, seine Einwohner mit ihrer Lebens- und Denkweise zu erfahren und gleichzeitig einen Entspannungsaufenthalt im Kontakt mit der Natur in einer mit Annehmlichkeiten reich gesegneten Umgebung zu erleben – all dies wird Ihnen bei Ferien auf dem Lande im Großherzogtum Luxemburg geboten.

Natürliche, walddreiche und relativ unberührt gebliebene Landschaften die ebenso vielfältig wie malerisch sind, ein tausendjähriges kulturelles und architektonisches Erbe, zahlreiche Vergnügungsmöglichkeiten, Unterhaltung und Animationen für jeden und für jeden Geschmack erwarten Sie bei Ihrem Aufenthalt in unseren ländlichen Gebieten, die glücklicherweise ihren dörflichen Charakter bewahren konnten und sich dennoch in der Nähe der Städte befinden. So können Sie während der

Ferien auf dem Lande die Entspannung in der Natur und den unmittelbaren Kontakt mit dem landwirtschaftlichen und ländlichen Leben genießen und – ganz in der Nähe – auf Entdeckungstouren gehen.

Ob Sie nun Ihre Ferien auf einem Bauernhof, in einer ländlichen Unterkunft, in einer möblierten Touristenunterkunft oder in einem Gästezimmer verbringen möchten, für die Gastfamilie wird es auf alle Fälle ein Vergnügen sein, Sie bestens zu beraten, damit Ihr Aufenthalt Ihren Erwartungen entspricht.

Wir raten Ihnen, Ihre Buchung unmittelbar beim Eigentümer, dessen Daten Sie in dieser Broschüre finden, entweder schriftlich oder telefonisch vorzunehmen.

Wir freuen uns im voraus, Sie in den ländlichen Gebieten unseres Großherzogtums Luxemburg begrüßen zu dürfen.



*Discover the regions of the country, the richness of its landscapes and cultural heritage, meet the local inhabitants with their particular way of life and mentality while enjoying a relaxing stay in the countryside, close to preserved nature: this and more welcomes you in the Grand-Duchy of Luxembourg.*

*Unspoiled wooded nature, varied picturesque landscapes, a thousand-year-old cultural and architectural heritage, a profusion of leisure opportunities and recreation to suit all tastes await you on a holiday in a country-side, which, thus close to urban centres, has managed to preserve its authentic character and rural charm.*

*Holidays in the country-side offer healthy relaxation in green surroundings, a closer contact with farm and rural life, sightseeings close at hand: as*

*many enjoyable facilities to seduce you.*

*Whether you opt for a holiday on a farm, in a country house, in furnished accommodation or "en famille", your hosts' main concern will be to make you feel at home, thus giving due attention to quality of life and human scale.*

*We would suggest that you make your booking arrangements directly, on the basis of the list of owners reported in this brochure (prefix for the Grand-Duchy of Luxembourg: +352).*

*We have pleasure in welcoming you to the Luxembourg countryside.*

## DIE QUALITÄTSZEICHEN VON DER 4 Aehren-Wohnung BIS ZUR KLASSIERTEN WOHNUNG

Dem Feriengast gesicherte Qualität zu einem angemessenen Preis bieten ist eine unserer vorrangigsten Zielsetzungen. In diesem Sinne wurden die in dieser Broschüre angebotenen Ferienwohnungen einer offiziellen Kontrolle bzw. einer Bewertung unterzogen. Die angegebenen Qualitätszeichen sollen dem Feriengast eine möglichst transparente und leicht erfassbare Information über Komfort und Ausstattung der Ferienwohnungen, sowie über Preisgestaltung vermitteln.

Die Bewertung oder Qualitätseinstufung der angebotenen Ferienwohnungen mit dem Logo "Tourisme Rural" wurde an Hand einer Reihe von internationalen Normen entsprechender Kriterien vorgenommen. Hierbei wurde zwischen Basis- und Bewertungskriterien unterschieden. Als Basisqualitätskriterien gelten im Außenbereich der Wohnung, u.a., ein gepflegtes Erscheinungsbild der direkten Umgebung, das Vorhandensein einer Terrasse oder eines Rasens zum Aufenthalt der Gäste. Im Innenbereich muß die Wohnung sauber und gepflegt sein, ordentlich und ausreichend möbliert und ausgestattet sein. Hierzu zählt eine funktionsgerechte Kücheneinrichtung, ein voll ausgestattetes Badezimmer mit Toilette, eine der Kapazität der Wohnung entsprechende Möblierung des Wohnzimmers sowie der Schlafzimmer. Die Bewertungskriterien dienen dazu, je nach zusätzlich gebotenen Komfort, zwischen verschiedenen Qualitätsstufen und Serviceleistungen zu unterscheiden.

Dem Gast bieten sich somit Ferienwohnungen mit verschiedenen Qualitätsniveaus an:

- **DIE WOHNUNGEN MIT VIER, DREI, ZWEI ODER EINER ÄHRE** erfüllen alle Basiskriterien und bieten, je nach Anzahl der Ähren, einen immer höheren Standard an Komfort und Annehmlichkeiten.
- **DIE KLASSIFIZIERTE WOHNUNG (CL.)** Zumindest sind alle Basiskriterien erfüllt; die Wohnung kann daneben weitere Annehmlichkeiten bieten.



## DIE VERSCHIEDENEN BEHERBERGUNGSFORMEN

### FERIENWOHNUNG AUF DEM BAUERNBETRIEB (GF)

Unabhängige, voll ausgestattete Wohnung, im Bering eines landwirtschaftlichen Betriebes gelegen.

### LÄNDLICHE FERIENWOHNUNG (GR)

Unabhängige, voll ausgestattete Ferienwohnung, in typischer ländlicher Architektur und in ländlicher Umgebung gelegen.

### FERIENWOHNUNG AUF DEM LAND (MT)

Ferienwohnung, Wohnhaus, Appartement, Studio oder Chalet, in ländlicher Umgebung, mit gleichem Komfort wie der "gîte rural".

### GÄSTEZIMMER **BB**

Möbliertes Zimmer, voll ausgestattet, im Wohnhaus des Eigentümers gelegen. Die Gastfamilie bietet das Frühstück an.

### GRUPPENUNTERKUNFT (GG)

Vollständig eingerichtete Wohnung, Neubau oder restaurierter Altbau, in ländlicher Umgebung, mit einer Aufnahmekapazität von 10 bis 30 Personen und Schlafräume für jeweils 5 bis 15 Personen.

## THE SIGNS OF QUALITY FROM THE FOUR ACRES ACCOMMODATION TO THE CLASSIFIED ACCOMMODATION

*Providing holiday guests with a guaranteed quality standard is one of our main objectives. Therefore, all accommodations listed in this brochure have been officially evaluated. The signs of quality should give a transparent information on the standard of comfort and facilities of the accommodations.*

*The quality ranking has been done on the basis of criteria in line with internationally valid standards, which make a distinction between basic criteria and assessment criteria, thus taking into account the internal outfit, the external aspect and the immediate surroundings of the accommodation.*

*All the lodgings reported in this brochure with the "Tourisme Rural" logo meet the basic criteria, requiring a pleasant general aspect of the lodging and the surroundings, the presence of a terrace or lawn and features such as a functionally furnished kitchen equipped with a refrigerator, a stove, the necessary cooking utensils and cutlery, the bathroom and toilet fittings, adequately furnished living and bedrooms.*

*The assessment criteria determine quality ranking based on additional comfort and services, including the personal contact between the landlord and the guest.*

*Guests may choose among a selection of various quality levels:*

- **ACCOMMODATION WITH FOUR, THREE, TWO OR ONE ACRES** They meet all the basic criteria and, depending on the number of ears, provide increased comfort and better facilities.
- **CLASSIFIED ACCOMMODATION (CL.)** meet all the basic criteria and may provide further facilities.



*They meet all the basic criteria and may provide further facilities. Accommodations listed as "in course of classification - c.c." mainly cover premises which have only recently been made available and which will be classified in a recent future. In general, these accommodations meet at least the basic criteria and offer a good level of comfort.*

## THE DIFFERENT TYPES OF ACCOMMODATION AVAILABLE

### FARM-STYLE LODGINGS (GF)

*Independent accommodation, specially designed for tourists, within the precincts of a fully operating farm.*

### COUNTRY LODGINGS (GR)

*Independent accommodation, faithful to the surrounding local ethos, in country setting and specially designed for tourists.*

### HOLIDAY ACCOMMODATIONS (MT)

*Traditional design house, flat, studio apartment or chalet in a typical country setting providing the same comfort as country lodgings.*

### GUEST ROOMS **BB**

*Private rooms designed for tourists in privately owned homes. Family-style breakfast.*

### GROUP LODGINGS (GG)

*Fully equipped lodging, new or restored construction, in a typical country setting, suitable for 10 to 30 people. The dormitories are equipped for 5 to 15 people.*

# JUGENDHERBERGEN YOUTH HOSTELS

Les Auberges de Jeunesse Luxembourgeoises asbl.  
Centrale administrative  
2, rue du Fort Olisy • L-2261 Luxembourg  
T. (+352) 26 27 66 200 • F. (+352) 26 27 66 242  
info@youthhostels.lu  
[www.youthhostels.lu](http://www.youthhostels.lu)

LUXEMBOURG  
YOUTH HOSTELS  
.lu



## GÜNSTIG ÜBERNACHTEN: JUGENDHERBERGEN IN LUXEMBURG

Luxemburg verfügt über 9 komplett eingerichtete Jugendherbergen, in denen man für wenig Geld bequem übernachten kann. Einige dieser Unterkünfte wurden erst kürzlich erbaut, andere umfassend renoviert. Die Jugendherbergen in Luxemburg sind modern, geräumig und mit allem Komfort ausgestattet. Sie bieten insbesondere großen Gruppen eine günstige Gelegenheit zur Übernachtung in Luxemburg. Dank des hohen Wohnkomforts richten sich die Jugendherbergen in Luxemburg an ein gemischtes Publikum von jung bis alt.

## ACCOMMODATION AND YOUTH HOSTELS IN LUXEMBOURG

Luxembourg has a network of 9 fully furnished youth hostels. This budget accommodation is located either in new or in thoroughly renovated buildings. Modern, spacious and fully equipped, these hostels offer quality and high levels of comfort. They are also ideal to accommodate large groups for cheap in Luxembourg. With the quality of their modern facilities and amenities housed within their premises, Luxembourg's many youth hostels are able to host guests of all ages.

\* Besorgen Sie sich Ihre internationale Mitgliedskarte und profitieren Sie von weltweiten Vorteilen und Sparangeboten.  
\* Get your international membership card and take advantage of the worldwide benefits and savings.



© ORT.MPSL.B&W.Th.Bichler

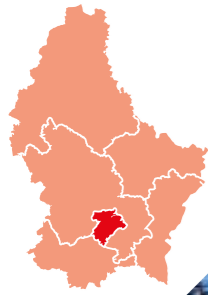


Mullerthal Trail - wanderfreundliche Unterkünfte  
Mullerthal Trail - accommodation for walkers

[www.mullerthal-trail.lu](http://www.mullerthal-trail.lu)



# LUXEMBURG HAUPTSTADT LUXEMBOURG THE CAPITAL CITY



Corniche Luxembourg



Corniche Luxembourg

Luxemburg ist ein kultureller Dreh- und Angelpunkt: zahlreich sind die Museen, Theater und Kulturzentren, die sowohl Besucher als auch Künstler jeder Stilrichtung anziehen. In der Gemeinde Luxemburg leben Menschen aus mehr als 170 unterschiedlichen Nationen. Sie sind es, die der Stadt ihre ganz besondere Ausstrahlung verleihen: multikulturell, mehrsprachig, kreativ und vielfältig. Das kulturelle Programm von Luxemburg spiegelt diese Vielfalt in beeindruckender Weise wider.

## LUXEMBURG: STADT DER KONTRASTE

Nirgendwo anders harmonisieren zeitgenössische Bauten so subtil mit den Überresten ehemaliger Festungsanlagen. Seit 1994 gehört die Stadt Luxemburg zum UNESCO-Weltkulturerbe. Ultramoderne Gebäude fügen sich nahtlos in das ursprüngliche Stadtbild ein, welches somit Zeuge einer bewegten Vergangenheit wird. Kurzum: Luxemburg ist eine moderne Stadt mit tief reichenden Wurzeln.

## PARKANLAGEN UND GRÜNFLÄCHEN

Ein Drittel der Stadt Luxemburg ist mit Grünflächen bedeckt. Angenehme Parklandschaften und Gärten durchziehen die Hauptstadt und bieten ihren Bewohnern Lebensraum zum Entspannen. Entdecken Sie die zahlreichen Sehenswürdigkeiten, die kulturellen und historischen Schätze Luxemburgs während einer Stadtrundfahrt mit Bus oder zu Fuß.

## MULTIMODALE BUSINESS PLATTFORM

Luxemburg ist wohl als Finanzplatz bekannt, doch ist die Stadt Luxemburg ebenfalls Sitz zahlreicher europäischer Behörden. Die Geschäftsviertel Luxemburgs zeugen von der dynamischen Business-Plattform, deren Tätigkeitsfeld sehr unterschiedlich ist. Lernen Sie die verschiedenen Bauperioden der Stadt kennen: Vom historischen Zentrum bis zu den modernen Geschäftszentren in den neuen Vierteln.

*Capital of a small country, Luxembourg City is a lively and bustling place. A real cultural platform, it abounds in venues for artistic expression, such as museums, theatres and concert halls. The municipality is home to more than 170 different nationalities that have chosen to live in a city at the heart of action. The cultural program that makes up Luxembourg reflects its inhabitants: multilingual, multicultural, creative and eclectic.*

## LUXEMBOURG: CITY OF CONTRASTS

*Nowhere else in Europe you will find such a discrete and dynamic mixture of ancient fortresses and contemporary architecture. Moreover, since 1994, the Old City of Luxembourg has been part of the UNESCO World Heritage. High-tech buildings run alongside historic monuments reflecting a rich tapestry of urban experience. In short: Luxembourg is a modern city with deep roots.*

## THE GREEN LUNGS OF THE CITY

*One third of the surface of the city of Luxembourg is covered with beautiful green spaces. The abundance of parks and gardens passing through the capital of Luxembourg makes a green belt where life is good. Discover Luxembourg's unique sights, culture and history, during a tour of the city by tourist bus or on foot.*

## BUZZING BUSINESS PLATFORM

*Renowned for its banking centre, the city of Luxembourg is also the headquarter of many European institutions. But furthermore, Luxembourg is an excellent platform for dynamic business activity that is heterogeneous but not limited to financial activities. Discover Luxembourg through the ages by crossing its architectural landscape from the historical city centre to its modern business areas.*



Philharmonie Luxembourg

**luxembourg**  
city tourist office

## LUXEMBOURG CITY TOURIST OFFICE

Place Guillaume II  
B.P. 181, L-2011 Luxembourg  
Phone + 352 22 28 09 • Fax + 352 46 70 70  
touristinfo@lcto.lu  
www.luxembourg-city.com



### LUXEMBOURG (B-4) Camping KOCKELSCHEUER ☆☆☆

Zwischen Wald- und Stadtrand, gepflegtes Sanitär, Waschmaschinen, Trockner, Aufenthaltsraum mit Terrasse, Wifi, Lebensmittelgeschäft, Kinderspielplatz, Entsorgungsstation für Reisemobile, günstig gelegen für die Durchreise in Nähe der A3. *Quiet situation at the border of a forest, well-kept sanitary equipment, washing-machines, dryer, recreation room with terrace, Wifi, foodshop, children's playground, service station for motor homes, well placed for en-route, not far from A3.*

22, route de Bettembourg  
L-1899 Luxembourg  
Tel 47 18 15 / Fax 40 12 43  
caravani@pt.lu

www.camp-kockelscheuer.lu



Cat.1	161	137	0	0	01.04-31.10	5	2,50	6	0	3,50	✓	✓	✓	150	16A	✓	✓	✓	✓	1	✓	✓
-------	-----	-----	---	---	-------------	---	------	---	---	------	---	---	---	-----	-----	---	---	---	---	---	---	---



### LUXEMBOURG (B-4)

Schlossruinen & europäischer Gerichtshof, Banken & Kunstmuseen, Internationalität & traditionelle Märkte; Gegensätze beleben das Stadtbild der Hauptstadt mit ihrer am Rande der UNESCO-Zone gelegenen Jugendherberge unterhalb der Burgruine Bockfelsen. *Castle ruins and the European Court of Justice, banks and art museums, cosmopolitanism and traditional markets; the capital is characterised by opposites. The youth hostel lies just next to the world-famous UNESCO World Heritage Bock casemates.*



**Youth Hostel Luxembourg-City**  
2, rue du Fort Olisy  
L-2261 Luxembourg  
Tel 26 27 66 650 / Fax 26 27 66 680

luxembourg@youthhostels.lu  
www.youthhostels.lu/luxembourg



	Person	Person	Fork	+	+	Bed	Person	Person	Person	Person	P	(...)
Mitgliedpreis / Member's price	22,2 €	24,2 €	5,5 € - 9,9 €	5,5 €	15 €	240	✓	3			✓	✓
Standardpreis / Standard price	25,2 €	27,2 €	6 € - 10,9 €									



## Luxembourg City Tours

Discover the most beautiful landmarks of Luxembourg

Audio guides in the following languages:



- Daily departures every 20 minutes
- Ticket valid for 24 hours
- Free Wifi
- Tour duration approximately 1 hour



A journey into the past

Audio guides in the following languages:



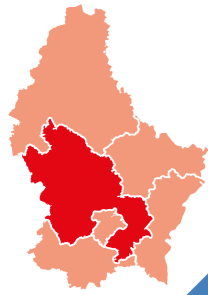
- Daily departures from Montée de Clausen (near the Bock Casemates) every 30 minutes
- Tour duration approximately 45 minutes



Tickets, group reservation and information: © (+352) 266 51 - 2200 • www.sightseeing.lu



# REGION GUTTLAND GUTTLAND REGION



Ernster

**Natur und Umwelt sind in dieser Region vollkommen erhalten, das kulturelle Erbe ist beachtenswert. Die Region bietet Stille und Ruhe, obwohl sie geografisch das Zentrum des Landes bildet und an die Ferienregionen Mosel, Müllerthal, Land der Roten Erde und Ardennen stößt. In unmittelbarer Nähe zur Hauptstadt ist sie ein Naherholungsgebiet, ein Paradies für Radler und Naturfreunde.**

**The surrounding region of the capital is blessed with an extraordinary historic heritage set in a well-preserved natural environment. Calm and off-the-beaten-track, it is still close to the Moselle River, the Müllerthal, the Red Rock region and the Ardennes. Close to the capital, this is the perfect place to relax, enjoy nature or go on a bike tour.**

## TAL DER 7 SCHLÖSSER

Das Städtchen Mersch, im geografischen Zentrum des Landes, bildet das Tor zum Tal der 7 Schlösser. Das Tal besticht durch die natürliche Schönheit der Landschaft sowie das reiche Erbe der Feodalzeit. In unmittelbarer Nähe befindet sich Schloss Useldingen, mit dem mächtigsten Burgfried des Landes. Der Pfad für sehbehinderte Schlossbesucher erhielt Modellcharakter der UNESCO. Schlichte Romanik; himmelstrebende Gotik, barocke Pracht kennzeichnen Kapellen und Kirchen welche verträumt in der Landschaft schlummern.

## VALLEY OF THE SEVEN CASTLES

Starting in Mersch, a small town at the centre of the country, the valley of the seven castles will surprise you with its beauty and its varied feudal castles dating from medieval times. Also close to the valley is Useldange castle, which has the highest donjon in the country. It also features a trail for the partially sighted, an initiative which had been recognised by UNESCO. Churches and chapels of Romanesque sobriety, Gothic flamboyance, and baroque splendour dot the countryside.

## EIN PARADIES FÜR RADLER

Mehrere Fahrradwege durchstreifen die Region. Sie sind sehr unterschiedlich und ergänzen sich somit vortrefflich. Der „Attert“-Radweg folgt einer ehemaligen Bahnlinie und verrät Geschichten zu Handwerk und Industrie. Schlängelnd führt der Alzette-Weg durch das gleichnamige Tal, entlang des Luxemburger Rosengartens in Walferdange, quer durch blühende Obstgärten hindurch. Wen wundert's wenn gerade hier Milch (Vitarium, Roost) und Wasser (Beckerich) im Mittelpunkt der regionalen Produkte stehen? Eine Wohlfühlregion für Gesundheit und Fitness.

## A CYCLISTS PARADISE

Cycle trails crisscross the region, each with its own and unique charm and points of interest. The trail by the Attert river follows the route of an old railway line, telling the story of a bygone industrial heritage. A path meanders along the Alzette valley, through fields and the small town of Walferdange and its rose gardens. To quench one's thirst after this effort, why not sample refreshing local products such as Beckerich water and milk at the Vitarium in Roost.

## DIE VERGANGENHEIT VERBINDET

Brennertage, Mühlenfest in Beckerich, Töpfertag in Ansembourg, Pettingen, Koerich und Useldange, die Einwohner der Region feiern gern und herzlich. Besinnlich geht es bei Kranzniederlegungen an den Soldatenfriedhöfen in Hamm und Sandweiler zu. Sie erinnern an das Leid des 2. Weltkrieges, zeigen aber auch, dass Versöhnung möglich ist. In diesem Sinne sollte man den Schlosspark in Colpach besichtigen. Hier trafen sich in den 20er Jahren Dichter, Schriftsteller und Philosophen um einen dauerhaften Weltfrieden zu planen. Zu den namhaften Teilnehmern dieser Treffen zählten André Gide, Annette Kolb, Jean Schlumberger, Karl Jaspers.

## MEMORIES OF THE PAST

Lively, friendly festivals are held throughout the year at regional distilleries, the mill in Beckerich, around the pottery factory in Nospelt (Easter Monday), the castles in Ansembourg, Koerich, Pettingen and Useldange and on many other places. Second World War military cemeteries in Sandweiler and Hamm bear witness to Luxembourg's wartimes, with annual commemorative ceremonies underlining the values of reconciliation and respect to the dead. In this regard, the park of Colpach Castle is worth a visit, as in the 1920s writers and thinkers such as André Gide, Annette Kolb, Jean Schlumberger, and Karl Jaspers chose this place to work on their ideas for sustainable world peace.



Les Thermes Bertrange / Strassen



Ansembourg

Visit   
Guttland

REGIONAL TOURISME OFFICE  
CENTRAL / WESTERN  
B.P. 150, L-7502 Mersch  
Phone + 352 28 22 78 62  
info@visitguttland.lu  
www.visitguttland.lu



## MERSCH (B-3)

### Camping KROUNEBIERG ☆☆☆☆☆

Im Zentrum des Landes gelegen, am Ausgangspunkt der touristischen Sehenswürdigkeiten. Ruhige Lage mit allem Komfort, Schwimmbad, Spielplatz, Animation für Kinder. Restaurant mit Ausblick auf das weite Merschertal, gratis Wifi.

*Situated in the centre of the country, at the starting point for many touristic walks. Quiet location, very comfortable, swimming pool. Playground for children. Animation for children. Rental of mobilhomes.*



2, rue du camping  
L-7572 Mersch  
Tel 32 97 56 / Fax 32 79 87  
contact@campingkrouneberg.lu

www.campingkrouneberg.lu



Cat.1 136 123 21 10 1.04-31.10 3,95 33,5 0 0 ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ 138 6A ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ 2,50 ✓ ✓



## HOLLENFELS (B-3)

Das Tal der 7 Schlösser verbirgt so manches Geheimnis, das es zu entdecken gibt! Es ist bekannt für seine Denkmäler, Burgen und Schlösser. Die traditionelle Jugendherberge Hollenfels ist geprägt durch ihre Burg und den 39m hohen Burgfried.

*The valley of the 7 castles is full of secrets waiting to be discovered! It is famous for historical buildings, monuments and castles. The traditional youth hostel in Hollenfels is also known for its very own adjacent castle and 39m high keep.*



Youth Hostel Hollenfels  
2, rue du Château  
L-7435 Hollenfels  
Tel 26 27 66 500 / Fax 26 27 66 530

hollenfels@youthhostels.lu  
www.youthhostels.lu/hollenfels

	♿	♿	✂	+	+	🛏	👤	👤	♿	P	Ⓜ
Mitgliedspreis / Member's price	20,2 €		5,5 € - 9,9 €	5,5 €	15 €	86		3			✓
Standardpreis / Standard price	23,2 €		6 € - 10,9 €								



## ALZINGEN (C-4)

### Camping BON ACCUEIL ☆☆☆☆☆

Am Ufer der Alzette, Camping 4 Sterne nahe der Hauptstadt, bietet alles um auch den anspruchsvollsten Kunden zufrieden zu stellen.

*On the banks of the river Alzette, at 5 km from Luxembourg-City. Biologic cesspool for caravans. Public park. Fitness trail. Playground.*



2, rue du Camping  
L-5815 Alzingen  
Tel 36 70 69 / Fax 26 36 21 99  
syndicat.dinitiative@internet.lu

www.camping-alzingen.lu

Cat.1 136 123 0 0 01.04-15.10 6 3 20 0 0 ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ 138 16A ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ 3 ✓ ✓



## HOBSCHEID (B-3)

Das Haus liegt ruhig und naturnah im „Tal der Sieben Schlösser“. Es bietet Platz für 6 Personen. 2 Badezimmer, 2 separate WCs. Wohnzimmer mit Terrasse. Garten und Parkplatz. Ganz in der Nähe verlaufen Fuß- und Radwanderwege.

*House set in a quiet location, in the midst of the countryside in the Valley of the Seven Castles. For six people, two bathrooms, two separate toilets, living room with terrace, garden, parking facilities. Near foot- and cycle paths.*



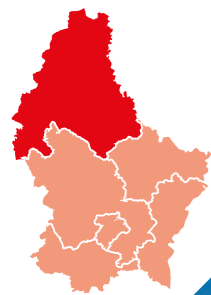
Schmit-Bastian Renée  
3, um Bickeltchen, L-8373 HOBSCHEID  
Tel 26 10 85 81  
patschm@pt.lu

GR 130 6-7 1 3 4 1 1 1 ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ SD SD ✓ ✓ ✓



# ÉISLEK

LUXEMBURGER ARDENNEN UND IHRE NATURPARKS  
LUXEMBOURG'S ARDENNES AND ITS NATURE PARKS



Bourscheid



Schloss Vianden

Castle Vianden



Naturpark Our

Natur Park of the Our

Das Éislek im Norden Luxemburgs sind durchzogen von malerischen Tälern und Hochebenen mit weiten Panoramablick. In dieser einzigartigen und zum großen Teil unberührten Natur befinden sich zahlreiche Wege zum Wandern und Radfahren. Diese führen von einem malerischen Dorf zum nächsten und ermöglichen Besuchern eine Entdeckungsreise der besonderen Art. Die Luxemburger Ardennen sind die Wiege einer mittelalterlichen Kultur, deren Spuren auch heute noch sichtbar sind. Die Ausstellung "The Family of Man" gehört zum Weltdokumentenerbe der Unesco.

## BURGEN UND SCHLÖSSER IM ÉISLEK

In den Ardennen befinden sich mehrere sehr gut erhaltene oder originalgetreu restaurierte Burgruinen. Die imposanten Schlösser von Vianden, Bourscheid oder Esch-Sauer sind Zeitzeugen der mittelalterlichen Geschichte. Auf verschiedenen regionalen Veranstaltungen wie z.B. dem Mittelalterfest in Vianden oder der Nacht der Legenden in Esch-sur-Sûre wird diese faszinierende Epoche der Lehnsherren und Ritter alljährlich wieder zum Leben erweckt. Ein Großteil der Ruinen des Brandenburger Schlosses sind frei zugänglich.

## NATURPARKS IM ÉISLEK

Um die Naturschätze der Region zu bewahren und eine nachhaltige Entwicklung zu garantieren wurden zwei Naturparks im Norden Luxemburgs geschaffen: der Naturpark Obersauer und der Naturpark Our. In diesen Naturparks findet man nicht nur einzigartige Naturlandschaften, sondern genießt auch viele regionale Spezialitäten. Die Produkte "Vum Séi" (Kräuter, Öle, Tees, Getreide, usw.) sowie die uralten Biere der "Ourdaller Brauerei" und "Den Heischter" finden hohe Beachtung. Wie wäre es mit einem Picknick in den Wäldern der Ardennen? Dabei lassen sich Spezialitäten hervorragend in geselliger Runde verkosten.

## AKTIVURLAUB UND SPORT

Naturliebhaber kommen in den Ardennen voll auf ihre Kosten. Eine Wanderung entlang der Sauer, der Our oder Klerf gibt den Blick auf herrliche Landschaften frei. Jedes Panorama ist unterschiedlich. Die ausgeschilderten Wanderwege der Luxemburger Ardennen gehören zu den schönsten des Landes. Wer es sportlicher mag, kann die Region auf den Mountainbike-Strecken erkunden. Eine Kanufahrt über den Obersauer Stausee verschafft Kraft und Entspannung.

With its majestic landscapes that alternate between scenic highlands and winding valleys, the Luxembourg Ardennes offer an exceptional natural experience. Numerous of hiking and cycling trails enable enthusiastic visitors to preamble through the forests and picturesque villages. Also known as Éislek or Oesling, the North of Luxembourg is home to some of the best maintained medieval remains that alight this region. The photo exhibition "The Family of Man", which is recorded in the Unesco Memory of the World programme, is definitely a must-see.

## CASTLES IN THE ÉISLEK

One will find perfectly preserved or carefully restored ruins and fortifications that narrate the medieval history of the Luxembourg Ardennes. The imposing castles of Vianden, Bourscheid or Esch-sur-Sûre are living witnesses of the medieval past of the country. Moreover, every year, local events such as the Medieval Festival in Vianden or the Night of Legends in Esch-sur-Sûre are reviving this fascinating time of lords and knights. 2013 visitors of the Brandenbourg castle can enjoy free access to large parts of the ruins.

## NATURE PARKS IN THE ÉISLEK

The northern part of Luxembourg is also host to two nature parks: the Nature Park Our and the Nature Park of the Upper Sûre. In addition to their function of protecting natural resources, the Ardennes parks are also known for their delicious local products. Such delicacies include products like herbs, oils, teas and cereals "Vum Séi" or beers from the microbreweries "Ourdaller" and "Den Heischter." Perfect as a little gift basket or for a picnic in the surrounding forests.

## ACTIVE HOLIDAYS AND SPORTS

Nature lovers will find ample sources to quench their thirst for wilderness in the Luxembourg Ardennes. Hike along the length of the Sûre, the Our or the Klerf, where landscapes are never the same. The marked trails through the Ardennes are also among the most beautiful in the country. For sportier of mind, parks dedicated to mountain biking through the Ardennes allow for a faster pace. Canoe tours on the Upper Sûre lake will refresh and invigorate!



## REGIONAL TOURIST OFFICE ÉISLEK

Phone +352 26 95 05 66  
info@visit-eislek.lu  
www.visit-eislek.lu



## HEIDERSCHIED (B-2) Camping FUUSSEKAUL ☆☆☆☆☆

Schöner Familien-Camping inmitten der wunderschönen Luxemburger Ardennen, am Eingang des Naturparks Obersauer mit Mobilheimen, Safarizelten und Komfort-Stellplätzen.

*Family campsite in the middle of a beautiful landscape, in the middle of the natural park of the Upper-Sûre with mobile homes, safari tents and pitches.*



4, Fuussekaul  
L-9156 Heiderscheid  
Tel 26 88 88 1 / Fax 26 88 88 28  
info@fuussekaul.lu

www.fuussekaul.lu



Cat.1 220 0 300 60 1.01-31.12 3 1 16 1 0,32 ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ 219 16A ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ 3 ✓ ✓



## BLEESBRUCK/DIEKIRCH (C-2) Camping BLEESBRUCK ☆☆☆☆☆

Ruhiger, erholsamer Camping am Eingang des Naturpark Our, 2 km von Diekirch entfernt. Café-Restaurant-Terrasse. Kinderspielplatz, Sportfeld, Boulespiel. Vermietung von Wanderhütten, Mobilheimen und einer Ferienwohnung. Fahrradvermietung. B&B..

*Calm family campsite situated only 2 km from Diekirch at the entrance of the Brees-valley in the Nature Park Our. Coffee-bar, restaurant, terrace. Playground, sportfield, boule. Mobilhomes and holiday apartment to rent. Bikes to rent. B&B. No Disco.*



1, Breesbruck  
L-9359 Breesbruck/Diekirch  
Tel 80 31 34 / Fax 80 27 18  
info@camping-breesbruck.lu

www.camping-breesbruck.lu



Cat.1 200 130 35 35 23.03-15.10 8 4 10,50 1 0 ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ 200 10A ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ 3 ✓ ✓



## CLERVAUX (B-1) Camping OFFICIEL DE CLERVAUX ☆☆☆☆☆

Ganz in der Nähe des Flusses Clerve gelegen, verfügt der Camping über 118 getrennte Stellplätze, und 170 Ar sowie über ein geheiztes Freibad, einen Minigolf, einen Spielplatz, Internetanschluss, Einrichtungen für Wohnwagen und anderen Komfort.

*The campsite is located close to the river Clerve and has 118 separate locations, as well as a heated outdoor pool, a mini-golf, a indoor and outdoor playground, internet acces, facilities for caravans an other amenities.*



33, Klatzewee  
L-9714 Clervaux  
Tel 92 00 42 / Fax 92 97 28  
info@camping-clervaux.lu

www.camping-clervaux.lu



Cat.1 118 85 26 7 1.01-31.12 8 4 13 1 3 100 ✓ ✓ ✓ 118 ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ 3 ✓ ✓



## EISENBACH (B-1) Camping KOHNENHOF ☆☆☆☆☆

Kohnenhof ist ein Familiencampingplatz mit Restaurant, am Fluss die Our, großer Vielzahl von Mietobjekten, Privat-Sanitär, gratis WIFI. Wir laden Sie ein um bei uns zu: relaxen, BTT, Wandern, Angeln, Golfen, Burge zu besuchen und vieles mehr.

*Campingsite Kohnenhof, beautiful and comfortable Site in Ardennen with restaurant. Unique camping at the river Our, private sanitair, various rental objects, the perfect place to relax, eat, bike, hike, fish, golf, visit castles and yes: free WIFI.*



7, Kounenhaff  
L-9838 Eisenbach  
Tel 92 94 64  
info@campingkohnenhof.lu

www.campingkohnenhof.lu



Cat.1 155 120 0 3 01.04-31.10 6 6 24 0 0 ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ 3 16A ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ 3 ✓ ✓

"The Family of Man" - UNESCO Weltkulturerbe, Clervaux



"The Family of Man" - UNESCO Memory of the World, Clervaux

# Rent a Bike

Ardennes  
Dikrich

## A vélo, découvrez les régions du Luxembourg de manière conviviale!

Pratique, familial, économique, écologique, Rent a Bike est un service de location de bicyclettes pour les petits et les grands.

## Mit dem Fahrrad die Regionen Luxemburgs bequem entdecken!

Praktisch, einfach, günstig und umweltschonend ist Rent a Bike ein Fahrradmietservice für Jung und Alt.



**Rent a Bike Ardennes**  
www.touristinfowiltz.lu  
(+352) 95 74 44

**Rent a Bike Dikrich**  
www.rentabike.lu  
(+352) 26 80 33 76



Nature Park of the Upper Sûre



**ENSCHERANGE (B-1)**  
**Camping VAL D'OR** ☆☆☆☆

Kleiner Familiencamping an kleiner Fluß, ANWB anerkannt. Gepflegte Sanitäranlagen. Vermietung von Wohnwagen, Chalets, Wanderhütten, Ferienwohnungen. Kinderspielfeld, Spielfeld, Sportplatz.

*Calm campsite on border of small river, ANWB recommended. Good sanitary facilities. Rent of caravans, country cottages, hiking huts, houses. Playground for children, play field and sport field. Free WIFI.*



2, um Gaertchen  
 L-9747 Enscherange  
 Tel 92 06 91 / Fax 92 97 25  
 info@charmecamping.lu

www.valdor.lu



Cat.1	110	70	22	8	31.03-3.11	6	3	10	0,18	3	✓	✓	✓	✓	92	6A	✓	✓	✓	✓	5	✓	✓	✓
-------	-----	----	----	---	------------	---	---	----	------	---	---	---	---	---	----	----	---	---	---	---	---	---	---	---



**ETTELBRUCK (B-2)**  
**Camping ETTTELBRUCK** ☆☆☆☆

Herrlich gelegen, Terrassen-Camping, Natur-Baumbestand, am Tor zu den Ardennen. Erholung, Komfort, Geselligkeit, Eco-Label, moderne Sanitärgebäude, Spiele, Sport, Animation. Wasserspielfeld nahebei.

*Magnificent location, terrace camping, natural wooded area, at the gateway to the Ardennes. Relaxation, comfort, friendly, eco-label, modern sanitary block, games, sports, animation, bistro with local food&drinks, glamping, playground nearby.*



88, Chemin du Camping  
 L-9022 Ettelbruck  
 Tel 81 21 85  
 camping@ettelbruck.lu

www.campingettelbruck.com



Cat.1	136	136	0	0	1.04-31.10	6,20	3,50	8,50	0,50	0,50	✓	✓	✓	✓	199		✓	✓	✓	✓	2,50	✓		
-------	-----	-----	---	---	------------	------	------	------	------	------	---	---	---	---	-----	--	---	---	---	---	------	---	--	--



**HEIDERSCHIEDERGRUND (B-2)**  
**Camping BISSEN** ☆☆☆☆

Familiencamping im Naturpark Obersauer, am Ufer des Flusses gelegen. Animationsprogramm im Sommer. Ess-Café, Spielplatz, Vermietung von Wohnwagen und Wanderhütten, Flussbad, Fischen, Wandern und Mountainbiken. Gratis Wifi.

*Family campsite in the Nature Park of the Upper-Sûre, on the border of the river. Program of events in summer. eat-café, playground, rent of caravans en hiking-huts, river bathing, fishing, hiking en mountainbiking, . Free wireless access.*



11, Millewee  
 L-9659 Heiderscheidergrund  
 Tel 83 90 04 / Fax 89 91 42  
 info@camping-bissen.lu

www.camping-bissen.lu



Cat.1	180	104	71	0	28.03-28.10	8	4,50	10	0,5	0	✓	✓	✓	✓	180	10A	✓	✓	✓	✓	3	✓	✓	✓
-------	-----	-----	----	---	-------------	---	------	----	-----	---	---	---	---	---	-----	-----	---	---	---	---	---	---	---	---



**KAUTENBACH (B-2)**  
**Camping KAUTENBACH** ☆☆☆☆

Camping Kautenbach liegt im Herzen der luxemburgischen Ardennen. Unser Platz ist gelegen inmitten des schönsten Naturwondergebietes Luxemburgs, eingebettet in einem wunderschönen grünen Tal an den Ufern der Klerf, und umringt von Raum und Ruhe.

*Camping Kautenbach is located in the heart of the Luxembourgish Ardennes. Ideal for young families, hikers and walkers, mountainbikers, nature lovers, overfifties, and campers travelling through.*



An der Weierbaach  
 L-9663 Kautenbach  
 Tel 95 03 03  
 campkaut@pt.lu

www.campingkautenbach.lu



Cat.1	225	150	55	10	20.01-16.12	7,75	4,80	10	0	2,75	✓	✓	✓	✓	235		✓	✓	✓	✓	2,50	✓	✓	✓
-------	-----	-----	----	----	-------------	------	------	----	---	------	---	---	---	---	-----	--	---	---	---	---	------	---	---	---



## LIELER (B-1) Camping TROIS FRONTIÈRES ☆☆☆

Unser Familiencamping liegt zentral in der Nähe des Dreiländerecks von Luxemburg, Belgien und Deutschland. Neues überdecktes Schwimmbad mit wohltemperierten Wasser [29°][04-15.09].

*Our family camp-site is situated near the tri-angle Luxembourg, Belgium and Germany. Covered swimming pool heated at 29°[04-15.09].*



12, Hauptstrooss  
L-9972 Lieler  
Tel 99 86 08 / Fax 97 91 84  
info@troisfrontieres.lu

www.troisfrontieres.lu

Cat.1	88	23	10	55	1.01-31.12	8	4,50	11,5	0	3,50	✓	✓	✓	✓	✓	88	6A	✓	✓	✓	✓	✓	2,20	✓	✓	✓
-------	----	----	----	----	------------	---	------	------	---	------	---	---	---	---	---	----	----	---	---	---	---	---	------	---	---	---



## DIEKIRCH (C-2) Camping DE LA SÛRE ☆☆☆

Ruhiger Campingplatz am Ufer der Sauer, er. 500 m zur Fußgängerzone, am Radweg 16, Spielplatz, Boule-Platz, Fahrradverleih, gratis Internet, Café, Snacks, Brötchen-Service.

*Quiet campsite on the banks of the river Sûre, 500 m to the pedestrian precinct, near cycle path 16, playground, boule game, bike rental, free internet, café, snacks, bread service.*



Route de Gilsdorf  
L-9234 Diekirch  
Tel 80 94 25 / Fax 80 27 86  
tourisme@diekirch.lu

www.camping.diekirch.lu

Cat.1	196	166	0	30	01.04-30.09	7,5	4	9	0,50	0	✓	✓	✓	✓	✓	186	10A	✓	✓	✓	✓	2,5	✓	✓	✓
-------	-----	-----	---	----	-------------	-----	---	---	------	---	---	---	---	---	---	-----	-----	---	---	---	---	-----	---	---	---



## TADLER (B-2) Camping TOODLERMILLEN ☆☆☆

Durch seine idyllische Lage, fernab von Alltagsstress und Autoverkehr, wird die Toodlermillen mit seinem gepflegten und instandgehaltenen Gelände inmitten unberührter Landschaft Naturfreunde und Erholungssuchende gleichermaßen bezaubern.

*In its picturesque setting in the peaceful Sûre valley, the Toodlermillen Campsite will appeal to all nature lovers and those looking for a break from the hustle and bustle of modern living.*



1, Toodlermillen  
L-9181 Tadler/Moulin  
Tel 83 91 89 / Fax 83 91 89 89  
info@camping-toodlermillen.lu

www.camping-toodlermillen.lu

Cat.1	120	90	13	17	15.04-15.09	8	4	12	1	3,50	✓	✓	✓	✓	✓	120	6A	✓	✓	✓	✓	3,50	✓	✓	✓
-------	-----	----	----	----	-------------	---	---	----	---	------	---	---	---	---	---	-----	----	---	---	---	---	------	---	---	---



## ESCH-SUR-SÛRE (A-2) Camping IM AAL ☆☆☆

Campingplatz am Ufer der Sauer gelegen und unweit der malerischen Ortschaft Esch-Sauer, mitten im Naturpark Obersauer gelegen. WIFI Hotspot.

*Campsite, on the border of the river Sûre and nearby the picturesque village Esch-sur-Sûre, in the middle of the Nature Park of the Upper-Sûre. WIFI Hotspot.*



1, am Aal  
L-9650 Esch-sur-Sûre  
Tel 83 95 14 / Fax 89 91 17  
info@campingaal.lu

www.campingaal.lu

Cat.1	200	150	50	0	12.02-11.12	8	4	8	0	3	✓	✓	✓	✓	✓	250	10A	✓	✓	✓	✓	3	✓	✓	✓
-------	-----	-----	----	---	-------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----	-----	---	---	---	---	---	---	---	---



## TINTESMÜHLE (B-1) Camping TINTESMÜHLE ☆☆☆

Eingebettet im pitoresk wirkendem Ourtal, direkt an der Our gelegen. Ruhe pur! Wandern, Biken, Fischen, oder nur Relaxen! Internet Verbindung.

*Quiet campsite situated on the border of the river "Our". River bathing, numerous walks in natural surroundings. WIFI Hotspot.*



Maison 2  
L-9758 Tintesmühle/Heinerscheid  
Tel 94 90 26 / Fax 26 90 80 56  
campint@pt.lu

www.campingtintesmuehle.lu

Cat.1	56	44	12	0	1.04-30.09	8,10	4,40	7,90	1	3	✓	✓	✓	✓	✓	56	10A	✓	✓	✓	✓	3	✓	✓	✓
-------	----	----	----	---	------------	------	------	------	---	---	---	---	---	---	---	----	-----	---	---	---	---	---	---	---	---

# WILTZ

**Sport**

- Hiking, Cycling and mountainbike tracks
- E-bike and Mountainbike rental

**Museums**

- National Beer Museum & Tannery Museum
- Guided tours for groups with tasting on request
- Museum of the Battle of the Bulge

**Sport**

- Wander-, Fahrrad- und Mountainbikewege
- E-Bike- und Mountainbikeverleih

**Museen**

- Nationales Museum für Braukunst & Gerberei Museum
- Geführte Besichtigung für Gruppen mit Bierprobe auf Anfrage
- Museum der Ardennerschlacht

Syndicat d'Initiative et de Tourisme de Wiltz  
35, Château de Wiltz • L-9516 Wiltz  
Tel.: (+352) 95 74 44 • E-mail: info@touristinfowiltz.lu

www.touristinfowiltz.lu



## Wiltz (A-2) Camping-Park KAUL ☆☆☆

Glamping-Camping in der Ardennenhauptstadt Wiltz. Vermietung von hochwertigen Chalets, Wanderhütten und Safari-Zelten. Beheiztes Freibad, Spielplätze, Bike & Skate-Park, Beachvolleyball, Tennis, Wander- und Radwege.

*Glamping Camping located in Wiltz, capital of the Ardennes. Rental of luxury cottages, huts and safari-tents. Open-air heated swimming-pool, children playgrounds, Bike & Skate-Park, beachvolleyball, tennis, biking and hiking trails.*



60, Campingstrooss  
L-9554 Wiltz  
Tel 95 03 59 1 / Fax 95 77 70

info@kaul.lu  
www.kaul.lu

Cat.1	70	45	0	25	15.02-05.01	6	6	16	0	0	✓	✓	✓	✓	✓	100	10A	✓	✓	✓	✓	3	✓	✓	✓
-------	----	----	---	----	-------------	---	---	----	---	---	---	---	---	---	---	-----	-----	---	---	---	---	---	---	---	---

# MIGO

## INDOOR MINIGOLF & SPIELPARK / PLAYGROUND ESCHWEILER – WILTZ (L)

2, Kirchewee, L-9651 ESCHWEILER – WILTZ (L)  
Tel.: (+352) 28 20 26 66 oder Tel.: (+352) 95 74 44  
E-Mail: migo@touristinfowiltz.lu

www.migo.lu



## INGELDORF (C-2) Camping GRITT ☆☆☆

(Cat. 1) Erste Klasse Camping in ruhiger Lage am Ufer der Sauer zwischen den Städten Diekirch und Ettelbruck. Eine Oase der Ruhe und Entspannung. Animation in der Saison.

(Cat. 1) First class camp-site, nicely situated on the banks of the river Sûre. An oasis of rest and tranquility. Animation during high season.



2, um Gritt  
L-9161 Ingeldorf  
Tel 80 20 18 / Fax 80 20 19  
info@camping-gritt.lu

www.campinggritt.lu

Cat.1	150	120	0	30	1.04-31.10	7,50	3	6	0	2,80	✓	✓	✓	✓	2	✓	✓
-------	-----	-----	---	----	------------	------	---	---	---	------	---	---	---	---	---	---	---



## MAULUSMÜHLE (B-1) Camping WOLTZDAL ☆☆☆

Modernes Sanitär auch für Behinderte. Ruhige Familiencamping, am Bach und am Waldrand. Wandern, Mountainbiken. Verleih von Luxus Appartement, Chalets, Mobilheimen, Zelten, Wanderhütten, Mountainbikes.

Sanitarybuilding also for disabled people. Quiet campsite along small river amidst forests, mountains and meadows. Rental of apartment, chalets, mobilhomes, bungalow-tents, hiking huts.



Maison 12 / 12 Om Camping  
L-9974 Maulusmühle  
Tel 99 89 38 / Fax 97 97 39  
info@woltzdam-camping.lu

www.campingwoltzdam.com

Cat.1	94	77	4	2	20.04-27.10	8	4	8	0,40	2,50	✓	✓	✓	✓	95	4A	✓	✓	3	✓	✓	✓
-------	----	----	---	---	-------------	---	---	---	------	------	---	---	---	---	----	----	---	---	---	---	---	---



## TROISVIERGES (B-1) Camping TROISVIERGES ☆☆☆

Sehr schöner Campingplatz im Naturpark Our. Geräumige, schattige Stellplätze. Zwei Schwimmbäder. Gepflegtes Sanitär. Wanderwege.

Beautiful campsite in the natural park of the Our with large, shaded pitches. Two swimming pools on the site. Wellgroomed sanitary. Walks.



Rue de Binsfeld  
L-9912 Troisvierges  
Tel 99 71 41 / Fax 26 95 77 99  
info@camping-troisvierges.lu

www.camping-troisvierges.lu

Cat.1	134	94	15	25	1.04-30.09	6,50	3,50	7,50	0	3	✓	✓	✓	✓	150	10A	✓	✓	3	✓	✓	✓
-------	-----	----	----	----	------------	------	------	------	---	---	---	---	---	---	-----	-----	---	---	---	---	---	---



## VIANDEN (C-2) Camping DE L'OUR ☆☆☆

Camping de l'Our, 1. Klasse, im Naturpark Our gelegen. Ruhiger Familiencamping am Ufer der Our. Fahrradpiste und Wanderwege. Bistrot, Restaurant, Terrasse. Hotel und Appartements. WIFI gratis. Kinderspielplatz, pétanque.

Camping de l'Our, first class, in the nature Park Our. Quiet family campsite situated on the river "Our". Cycling and walking tracks. Bistrot, restaurant, terrace. Hotel and appartments. WIFI free of charge. Childrens Playground, pétanque.



3, route de Bettel  
L-9415 Vianden  
Tel 83 45 05 / Fax 83 47 50  
hotelnagel@pt.lu

www.camping-our-vianden.lu

Cat.1	120	92	0	28	01.04.-22.10	5,80	2,70	6	0,30	3	✓	✓	✓	✓	100	6A	✓	✓	2,50	✓	✓	✓
-------	-----	----	---	----	--------------	------	------	---	------	---	---	---	---	---	-----	----	---	---	------	---	---	---



## STOLZEMBOURG (C-2) Camping DU BARRAGE ☆

Campingplatz gelegen entlang der Our, an der Straße Vianden-Hosingen-Clervaux. 178 Standplätze mit Stromanschluß. Bademöglichkeiten in sauberem Gewässer oder im Freiluftbad von Vianden (Bus, 6 km).

Camp-site located alongside the river Our, on the Vianden-Hosingen-Clervaux road. 178 pitches available with electricity connection. Bathing in clean waters or Vianden open-air swimming pool (bus, 6 km).



12, rue Klangbiert  
L-9464 Stolzenbourg  
Tel 83 45 37 / Fax 84 90 09  
scr@pt.lu

www.campingdubarrage.lu

Cat.1					1.04-31.10	6	2,50	5,50			✓	✓	✓	✓	160		✓	✓	1,50	✓		
-------	--	--	--	--	------------	---	------	------	--	--	---	---	---	---	-----	--	---	---	------	---	--	--



## CLERVAUX-REULER (B-1) Camping REILERWEIER

Familienfreundlicher Terrassencamping in ruhiger Lage, 2 Fischweier, Bogenschießplatz. Animationsprogramm in der Saison. Bogenverleih. Holzhütte max. 4 Pers.

Family campsite in quiet surroundings, 2 fishing ponds, archery. Programm of events in summer. Rental of arches and bungalows (2 and 4 peoples).



Maison 86  
L-9768 Clervaux-Reuler  
Tel 92 01 60 / Fax 92 06 69  
info@reilerweier.lu

www.reilerweier.lu

Cat.1	150	50	100	50	1.04-31.10	7	3,50	7	1	3	✓	✓	✓	✓	150		✓	✓	3	✓	✓	✓
-------	-----	----	-----	----	------------	---	------	---	---	---	---	---	---	---	-----	--	---	---	---	---	---	---



## GOEBELSMÜHLE (B-2) Camping DU NORD

Romantische Lage am Zusammenfluss von Sauer und Wiltz, am Rande des Naturparks Obersauer. Kinderlieber Familienurlaub. WIFI.

Situated in the quiet and romantic Sûre valley. Many walking paths. Playground for children. WIFI.



1, route de Dirbach  
L-9153 Goebelsmühle  
Tel 99 04 13 / Fax 90 90 94  
info@campingdunord.lu

www.campingdunord.lu

Cat.1	100	70	20	10	1.04-31.10	5,50	2,20	7	1	2	✓	✓	✓	✓	80	6A	✓	✓	2,20	✓	✓	✓
-------	-----	----	----	----	------------	------	------	---	---	---	---	---	---	---	----	----	---	---	------	---	---	---



## LIEFRANGE (A-2) Camping LIEFRANGE

Der Camping Liefrange liegt mitten im Naturpark Obersauer, nur 800m vom wunderschönen Stausee entfernt. 23 Camperplätze, Campingfässer & Mobilheime, Stellplätze und Restaurant. Herrliche Wanderwege & Mountainbikerouten direkt vor der Tür!

The campsite Liefrange is situated in the Nature Park of the Upper Sauer, just 800m from the lake with its natural beaches and plenty of water sport activities. Camper pitches with scenic views, camping barrels, mobile homes, pitches and restaurant.



14, Hauptstrooss  
L-9665 Liefrange  
Tel 26 88 88 1 / Fax 26 88 88 28  
info@camping-liefrange.lu

www.camping-liefrange.lu

Cat.1	10	23	50	12	1.04-31.12	3	1	16-25	1	3	✓	✓	✓	✓	12	16A	✓	✓	3	✓	✓	✓
-------	----	----	----	----	------------	---	---	-------	---	---	---	---	---	---	----	-----	---	---	---	---	---	---



## VIANDEN (C-2) Camping DU MOULIN

(Cat. 1) 1. Klasse Camping mit 150 Stellplätzen. Ruhige Lage ausserhalb der Ortschaft. Bistrot. Animationsprogramm in der Saison. *(Cat. 1) First class campsite with 150 pitches. Quiet situation outside the locality. Bistrot. Events during summer time.*



Route de Bettel  
L-9415 Vianden  
Tel 83 45 01 / Fax 83 45 02  
campingdumoulin@vianden-info.lu www.vianden-info.lu

Cat.1	150	140	0	10	01.04-04.09	6,50	2,70	5,80	0	2,90	✓	✓	✓	28	10A	✓	✓	✓	2,50	✓	✓	✓
-------	-----	-----	---	----	-------------	------	------	------	---	------	---	---	---	----	-----	---	---	---	------	---	---	---



## HEIDERSCHIED (B-2) Camperhafen FUUSSEKAUL ☆☆☆☆☆

Speziell für Reisemobilisten bieten wir 35 schön angelegte Parzellen mit Wasser- & Stromanschluss auf unserem Camperhafen an. Füllstation für sämtliche Gasflaschen vor Ort! *Especially for travelers with a motor home we offer 35 camper pitches with 16A power supply, TV and water connection. Refill of all gas cylinders on-site!*



4, Fuussekaul  
L-9156 Heiderscheid  
Tel 26 88 88 1 / Fax 26 88 88 28  
info@fuussekaul.lu www.fuussekaul.lu

IN	OUT	FREE	KEY	MAX	MAX	PLUG	€	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
65	35	5 x 8m	01.01-31.12	L x L x h	35	16A	12-18 €	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓



## BLEESBRUCK/DIEKIRCH (C-2) Camping BLEESBRUCK ☆☆☆☆☆

Stellplätze für Wohnmobile im Innen- und Außenbereich. Tankstelle mit Shop nebenan. *New Pitches for camping-cars ! Gulf Petrol-station & Shop !*



1, Blesbruck  
L-9359 Blesbruck/Diekirch  
Tel 80 31 34 / Fax 80 27 18  
info@camping-bleesbruck.lu www.camping-bleesbruck.lu

IN	OUT	FREE	KEY	MAX	MAX	PLUG	€	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
6	4	80m²	✓	15.03-31.10	L x L x h	>7,5t	12	10A	15-19,50 €	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓



## EISENBACH (B-1) Camping KOHNENHOF ☆☆☆☆☆

Campingplatz Kohnenhof ist ein Familiencamping mit Restaurant in den Ardennen. Speziell für Reisemobile bieten wir einen Stopp & Go für einen fairen Preis mit Service-Station, inkl. 6 Ampere Strom, Gebrauch der Sanitäranlage und des kostenlosen Wifi. *Camping Kohnenhof is a family campsite with restaurant in the beautiful Ardennen. For campervans we offer pleasant PitStop pitches + camper service station for a friendly price including the use of electricity (6 amp.) sanitary and free Wifi.*



7, Kounenhaff  
L-9838 Eisenbach  
Tel 92 94 64  
info@campingkohnenhof.lu www.campingkohnenhof.lu

IN	OUT	FREE	KEY	MAX	MAX	PLUG	€	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
6	70	01.04-31.10	L x L x h	15 m	>7,5t	6	14,50 - 20,50 €	6A	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓



## HEIDERSCHIEDERGRUND (B-2) Camping BISSEN ☆☆☆☆☆

Die Wohnmobilstellplätze haben eine sehr schöne Lage mit Blick über den Fluss (Sauer) und befinden sich dicht beim Bistro Camping Bissen und Restaurant - Pizzeria - Bissen und einer Bushaltestelle. *Motorhome place with view on the water, next to Bistro camping Bissen, restaurant-pizzeria and bus stop, free Wifi. Tip, Beautiful hike at the riverside to Esch-sur-Sûre (3,5 km).*



11, Millewee  
L-9659 Heiderscheidergrund  
Tel 83 90 04 / Fax 89 91 42  
info@camping-bissen.lu www.camping-bissen.lu

IN	OUT	FREE	KEY	MAX	MAX	PLUG	€	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
3	28.03-30.10	L x L x h	<=7,5t	10A	11-16 €	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓



## Wiltz (A-2) Camping Carpark KAUL ☆☆☆☆☆

Speziell für Gäste mit einem Wohnmobil bietet die Stadt Wiltz 3 gratis Stellplätze außerhalb des Campingplatzes KAUL. Hier finden der Besucher eine Abwasserentleerungsstelle und gegen Bezahlung auch frisches Wasser an einer Zapfsäule. *Especially for travellers with a motor home, the City of Wiltz offers 3 free pitches outside from the campsite KAUL. The emptying of used water is possible and fresh water supply is available against payment.*



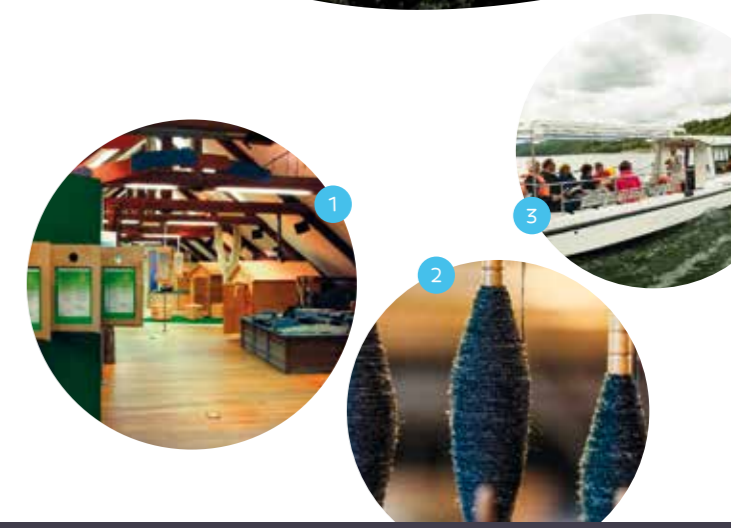
60, Campingstrooss  
L-9554 Wiltz  
Tel 95 03 59 1 / Fax 95 77 70  
info@kaul.lu www.kaul.lu

IN	OUT	FREE	KEY	MAX	MAX	PLUG	€	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
70	3	8 x 4m 10 x 10m	24/24	01.01-31.12	L x L x h	70	0 €	70A	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓



## BIENVENUE AU PARC NATUREL DE LA HAUTE-SÛRE, LA RÉGION DE L'EAU DU LUXEMBOURG !

- 1 Exposition interactive sur le Parc Naturel (Maison du Parc)
- 2 Musée de la Draperie, information touristique et shop de produits régionaux
- 3 Randonnée guidée en bateau solaire au lac de la haute-Sûre



15 route de Lultzhausen L-9650 Esch-sur-Sûre T. (+352) 89 93 31-1 F. (+352) 89 95 20 info@naturpark-sure.lu WWW.NATURPARK-SURE.LU









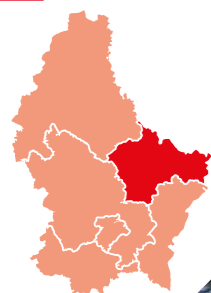


# REGION MÜLLERTHAL

## KLEINE LUXEMBURGER SCHWEIZ

### MULLERTHAL REGION

#### LUXEMBOURG'S LITTLE SWITZERLAND



Mullerthal Trail



Beaufort

Die Region Müllerthal - oder Mëllerdall auf Luxemburgisch - wird auch die Kleine Luxemburger Schweiz genannt. Diesen Namen verdankt die Region ihrer Landschaft, die an die Schweiz erinnert. Die Region Müllerthal ist ein einzigartiges mit Felsen durchsetztes Biotop. Die Landschaft aus Sandsteinfelsen verdankt ihr eigenartliches Aussehen der über Jahrtausende wirkenden Erosion.

#### ECHTERNACH, DIE ÄLTESTE STADT IN LUXEMBURG

Echternach ist die „Hauptstadt“ der Region Müllerthal und gleichzeitig die älteste Stadt Luxemburgs. Im Jahr 2010 nahm die UNESCO die Echternacher Springprozession in die Liste des Immateriellen Kulturerbes auf. Zu den touristischen Highlights der ehemaligen Abteistadt gehören die römische Villa, die Sankt Willibrord Basilika und das Kulturzentrum Trifolion.

#### WANDERUNGEN UND MULLERTHAL TRAIL

Der Mullerthal Trail führt den geübten Wanderer über 112 Kilometer durch eine herrliche Hügel- und Felsenlandschaft. Die markantesten Felsen haben im Volksmund bizarre Namen erhalten, wie z.B. Piteschkummer, Geierslee oder Huel Lee, um nur einige zu nennen. Die Wanderwege in der Region Müllerthal - Kleine Luxemburger Schweiz führen durch eine intakte Natur, geprägt von Wiesen und Wäldern. Neben den anspruchsvollen Routen des Mullerthal Trails verfügt die Region ebenfalls über ein ausgedehntes Netz an lokalen Wanderwegen, die nicht minder schöne Aussichten bieten.

#### EINE KULINARISCHE ENTDECKUNGSREISE

Die Region Müllerthal - Kleine Luxemburger Schweiz überrascht ebenfalls durch ihre reichhaltige Küche. Regionale Spezialitäten wie Käse, Honig oder Liköre werden auf den zahlreichen Märkten der Region angeboten. In Echternach und Umgebung findet man auf den Speisekarten vieler Restaurants raffinierte Gerichte. Genießen Sie die vorzügliche Küche, am besten mit Blick auf das einmalige Tal der Untersauer.

#### NATURPARK MELLERDALL

34% der Gesamtfläche (256 km<sup>2</sup>) des Naturparks sind mit Wald bedeckt. Die Quellen sind rein, denn die Verantwortlichen des Naturparks unterstützen alle Maßnahmen zum Schutz des Grundwassers und aller Gewässer. Themenpfade erläutern Flora und Fauna, Geschichte und Kultur, Handwerk und Architektur. Regionale Produkte bezeugen eine nachhaltige Wirtschaft, und spiegeln den Charakter der Region wider. Die Wahrung eines authentischen Ortbildes ist von besonderer Bedeutung.

*Often referred to as Luxembourg's Little Switzerland, the Mullerthal Region - or Mëllerdall in Luxembourgish - owes its name to its hilly landscape reminiscent of Switzerland. The region is above all a unique biotope characterized by rock formations that are as beguiling as they are surprising. It is the unique composition of the rock and soil erosion that have contributed to the creation of this landscape so typical for Luxembourg's Little Switzerland.*

#### ECHTERNACH LUXEMBOURG'S OLDEST CITY

*“Capital” of the Mullerthal Region, Echternach is the eldest town in Luxembourg. In 2010, the city and its old abbey acquired an international reputation by the inscription into the Intangible Heritage of UNESCO of the famous Dancing Procession. Among the major tourist attractions of the city are the Roman Villa, the Benedictine Abbey of Saint Willibrord and the cultural centre Trifolion.*

#### HIKING THE MULLERTHAL TRAIL

*The Mullerthal Trail takes the experienced hiker through 112 km of magnificent valley trails. Rock formations are dotted with difficult sounding names - Piteschkummer, Geierslee or Huel Lee, to name only a few. The footpaths of the Mullerthal Region - Luxembourg's Little Switzerland lead through fields and forests into the heart of a natural setting that is almost intact. Besides the demanding hiking routes of the Mullerthal Trail, the region offers a network of pleasant local hikes amidst breathtaking panoramas.*

#### CULINARY DISCOVERIES

*The Mullerthal Region also surprises with a rich cuisine based on cheese, honey and liqueurs. Among others, these local products are available in many small markets in the region. In Echternach and its surroundings, many restaurants enhance their menus with refined dishes, served in the unique natural environment of the valley of the Lower-Sûre.*

#### NATURPARK MËLLERDALL

*Forests cover more than one-third of the nature park's 256km<sup>2</sup> surface area. Water runs clear and pure from local springs. Thanks to the park management, the water coming from many of these springs, is of the highest quality. Themed trails highlight fauna and flora, history, culture, local handicrafts and architecture. Regional products are part of the region's character and point to a sustainable local economy. Particular attention is devoted to the preservation of traditional buildings.*



OFFICE RÉGIONAL DU TOURISME RÉGION MULLERTHAL -  
PETITE SUISSE LUXEMBOURGEOISE

B.P. 152, L-6402 Echternach  
Phone +352 72 04 57-1  
www.mullerthal.lu

guidedtours@mullerthal.lu  
www.mullerthal-trail.lu



## LAROCLETTE (C-3) Camping IRIS PARC BIRKELT ☆☆☆☆

Aktiver Familiencampingplatz, exklusive Lage in ruhiger Waldlichtung. Beheiztes Allwetter-Schwimmbad sowie separates Kinderbad. Breites Sport & Spiel Angebot, umfangreiches Animationsprogramm. Attraktive Rabatte in Nebensaison. Mobilhome Vermietung. Gratis WIFI.

*Active family campsite in exclusive, quiet forest clearing. Heated all-weather swimming-pool, separate kidspool. Wide range of sports and leisure facilities, extensive animation program. Attractive discounts in low seasons. Luxury rental mobile homes Free WIFI.*



1, um Birkelt  
L-7633 Larochette  
Tel 87 90 40 / Fax 87 90 41  
info@birkelt.com

www.irisparc.nl/camping-birkelt/



Cat.1 426 426 0 0 12.04-29.09 4,50 36,50 0 0 ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ 430 10A ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ 6 ✓ ✓



## LAROCLETTE / MEDERNACH (C-3) Camping AUF KENGERT ☆☆☆☆

"Auf Kengert" ist Ausgangspunkt für herrliche Wanderungen in Wäldern und Tagesausflüge in Luxemburg. Wir liegen an Ihrem Weg in den Süden. Vermietung von Chalets und Hütten. Innenspielplatz & grosser Aussenspielplatz auf Meeressand. Chalets/Hütten.

*A healthful and beautiful location in the heart of Luxembourg, where you may enjoy camping in a hilly wooded and very green countryside. Full service in low season. Ideal for overnight stops or longer stay and day-trips into Luxembourg. Chalets/huts.*



Kengert 1  
L-7633 Larochette/Medernach  
Tel 83 71 86 / Fax 87 83 23  
info@kengert.lu

www.kengert.lu

Cat.1 180 180 0 0 1.03-08.11. 17 7 0 3 ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ 180 16A ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ 2 ✓ ✓



## NOMMERN (C-3) Europacamping NOMMERLAYEN ☆☆☆☆

Superplatz 2018 & Top 2018 ANWB & DCC Europa-Preisträger 2017. Unser Campingplatz liegt direkt am Wandergebiet Nommerlayen, im Herzen von Luxemburg. Jeden Tag frisch gebackenes Brot! Gratis WIFI.

*Superplatz 2018 & Top 2018 ANWB & DCC Europa-Preisträger 2017. Luxurious Terrace camping site, ideal for families and seniors. Campsite in the heart of Luxembourg. Fresh bread every day. Free WIFI.*



rue Nommerlayen  
L-7465 Nommern  
Tel 87 80 78 / Fax 87 96 78  
info@nommerlayen-ec.lu

www.nommerlayen-ec.lu

Cat.1 390 390 1 0 05.04-03.11. 6 2,50 24,5 0 0 ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ 396 ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ 3 ✓ ✓



## BEAUFORT (C-2) Camping PLAGE ☆☆☆

Camping mit Erlebnisfreibad im Grünen, Vermietung von Wanderhütten, Mobilhomes und Holztipis. Direkter Zugang zum Mullerthal Trail. Restaurant, Grill- und Spielplatz, Tennis, gratis Wifi-Zone. Geschäfte in unmittelbarer Nähe.

*Campsite with swimmingpool, situated in midst nature. Hikinghuts, mobilhomes and wooden teepees. Direct access to the Mullerthal Trail. BBQ- and playground, tennis, free wifi-zone. Baker, grocery store, pharmacy etc. nearby.*



87, Grand-Rue  
L-6310 Beaufort  
Tel 83 60 99-300 / Fax 86 94 14  
camplage@pt.lu

www.campingplage.lu

Cat.1 278 164 115 0 1.01-31.12 26,5 0 0 ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ 160 10A ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ 3 ✓ ✓



## ERMSDORF (C-2) Camping Neumühle ☆☆☆

Terrassen-Campingplatz, ideal für Familien und Senioren. Schwimmbad mit Spielplatz. Animation in der Hochsaison. Ermäßigungen in der Vor- und Nachsaison.

*Terrace camping site, ideal for families and seniors. Swimming-pool with playground. Animation in high season. Reductions in pre-season and off-season.*



27, rue de Reisdorf  
L-9366 Ermsdorf  
Tel 87 93 91 / Fax 87 87 71  
info@camping-neumuhle.lu

www.camping-neumuhle.lu

Cat.1 80 80 20 5 15.03-29.10 7 2,50 25 i 2,80 ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ 55 ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓



## CONSDORF (D-3) Camping LA PINÈDE ☆☆☆

Ruhige Lage mit vielen Wandermöglichkeiten, Tennisfeld, Beachvolleyball, Tischtennis, Minigolf, Spielplatz, Fahrradverleih, Drahtloser Internet-Zugang (Wifi).

*Quiet campsite, pleasant walks, tennis court, beachvolleyball, minigolf, table tennis, playground, rent a bike, wireless internet access (Wifi).*



33, rue Buergkapp  
L-6211 Consdorf  
Tel 79 02 71 / Fax 79 90 01  
info@campcondorf.lu

www.visitcondorf.lu

Cat.1 129 63 18 23 15.03-14.11 5 2,50 7 0 3 ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ 129 10A ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ 2 ✓ ✓ ✓



## ECHTERNACH (D-2) Camping ALFERWEIHER ☆☆☆

Campingplatz Alferweiher ist ein ruhiger Familiencampingplatz nahe der Stadt Echternach. Bei Camping Alferweiher finden sie einen Campingplatz der sauber und ruhig ist, mitten im Herzen von einer prächtigen Natur, nicht weit vom See entfernt.

*Camping Alferweiher is a quiet family camping, near the town of Echternach. Camping Alferweiher is a very calm and clean campsite. It is situated in the heart of a marvellous nature and nearby the lake of Echternach.*



1, Alferweiher  
L-6412 Echternach  
Tel / Fax 72 02 71  
info@camping-alferweiher.lu

www.camping-alferweiher.lu

Cat.1 110 100 0 10 26.04-17.09 11,5 6,50 0 3,50 ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ 196 10A ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ 2 ✓ ✓ ✓





## LAROCLETTE / MEDERNACH (C-3)

### Camping AUF KENGERT ☆☆☆☆☆

Für Wohnmobile sind befestigte Stellplätze vorgesehen mit Entsorgungsmöglichkeit, und wenn Sie nur eine Nacht verbleiben wollen, bekommen Sie mit „Quick Stopp“ einen reduzierten Übernachtungspreis. Im Winter können Sie auf unserem Parkplatz stehen.

*For motorhomes, there are hard standing pitches and if you want to stay only for one night, you can enjoy the reduced overnight fee as "Quick Stop". In Winter you can stay on our parking.*



Kengert 1  
L-7633 Larochette/Medernach  
Tel 83 71 86 / Fax 87 83 23  
info@kengert.lu

www.kengert.lu

IN	OUT	FREE	KEY	MAX	MAX	€	WIFI	WATER	SEWER	WIND	WASH	WATER	WIFI
8	2	10 x 10m		L x l x h 8 m	<=7,5t	8 16A	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓



## CONSDORF (D-3)

### Camping LA PINÈDE ☆☆☆

Stellplätze für Wohnmobile mit Stromanschluss (10 x 10 m).

*Camping car spaces with electricity (10 x 10 m), solid ground.*



33, rue Buegkapp  
L-6211 Consdorf  
Tel 79 02 71 / Fax 79 90 01  
info@campcondorf.lu

www.campcondorf.lu

IN	OUT	FREE	KEY	MAX	MAX	€	WIFI	WATER	SEWER	WIND	WASH	WATER	WIFI
10		10 x 10m	15.03-14.11.	L x l x h 10m	>7,5t	10 10A	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓



## ECHTERNACH (D-2)

### Camping ALFERWEIHER ☆☆☆

Campingplatz Alferweiher ist ein ruhiger Familiencampingplatz nahe der Stadt Echternach. Bei Camping Alferweiher finden sie einen Campingplatz der sauber und ruhig ist, mitten im Herzen von einer prächtigen Natur, nicht weit vom See entfernt.

*Camping Alferweiher is a quiet family camping, near the town of Echternach. Camping Alferweiher is a very calm and clean campsite. It is situated in the heart of a marvellous nature and nearby the lake of Echternach.*



1, Alferweiher  
L-6412 Echternach  
Tel / Fax 72 02 71  
info@camping-alferweiher.lu

www.camping-alferweiher.lu

IN	OUT	FREE	KEY	MAX	MAX	€	WIFI	WATER	SEWER	WIND	WASH	WATER	WIFI
100							✓						



## BERDORF (D-2)

### Quick Stop MARTBUSCH

Die 9 sehr schön eingerichteten Camping-Car-Stellplätze eignen sich optimal für Reisemobile, die die Flexibilität eines Stellplatzes mit dem Komfort eines grossen Campingplatzes verbinden möchten. Direkt angrenzende Wanderwege. Gratis Wifi.

*The 9 beautifully furnished camping-car parking spaces are ideal for motorhomes who want to combine the flexibility of a parking space with the comfort of a large campsite. Make a stopover on our camper harbor and enjoy the surrounding nature.*



3, beim Martbusch  
L-6552 Berdorf  
Tel 79 05 45 / Fax 26 78 48 66

camping.martbusch@pt.lu  
www.camping-martbusch.lu

IN	OUT	FREE	KEY	MAX	MAX	€	WIFI	WATER	SEWER	WIND	WASH	WATER	WIFI
9		80-100m²	01.01-22.12	L x l x h	>7,5t	9 16A	10 - 15€	✓	✓	✓	✓	✓	✓



## JUNGLINSTER (C-3)

### Camping car spaces JUNGLINSTER

Rue Emile Nilles  
L-6155 Junglinster  
secretariat@junglinster.lu

IN	OUT	FREE	KEY	MAX	MAX	€	WIFI	WATER	SEWER	WIND	WASH	WATER	WIFI
3		48h		L x l x h		16A	✓	✓					



## ECHTERNACH (D-2)

Das etwas andere Wohnen, in einem mittelalterlichen Befestigungsturm. Von den 20 Türmen, die Echternach im 13 Jh besass, wurden 3 in gemütliche, moderne Ferienwohnungen umgebaut.

*Very special holidays, in a medieval fortification tower. From the 20 towers that belonged to the medieval fortification of Echternach, 3 have been transformed into modern and comfortable vacation habitations.*



Syndicat d'Initiative Echternach  
Parvis de la Basilique, L-6486 ECHTERNACH  
Tel / Fax 72 02 30  
info@echternach-tourist.lu  
www.echternach-tourist.lu



WIFI	WATER	SEWER	WIND	WASH	WATER	WIFI	€	€	WIFI	WATER	SEWER	WIND	WASH	WATER	WIFI
120	6	1	3	3	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
120	6	1	3	3	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
90	2	2	1	2	2	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓



## ECHTERNACH (D-2)

4 Wunderschöne Ferienwohnungen \*\*\* für 4-5 Personen mit Panorama Blick über den See und die Stadt Echternach, sowie 5 Moderne Gästezimmer \*\*\*\* mit herrlichem Frühstücksbuffet.

*Set in a dairy farm atmosphere, these 4 lodgings for 4 to 5 persons and 5 guest rooms, all tastefully furnished, welcome you to their panoramic terrace with a breathtaking view on town of echternach and the lake.*



Meyer-Ernzen Marc & Christiane  
Roudenhaiff 1, L-6572 ECHTERNACH  
Tel 72 04 22 / Fax 72 72 52  
meyer2@pt.lu  
www.meyer-ernzen.lu

GF	WIFI	WATER	SEWER	WIND	WASH	WATER	WIFI	€	€	WIFI	WATER	SEWER	WIND	WASH	WATER	WIFI
100	4	2	4	1	2	1	1	1	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
20	2		5	5	5	1	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

\*pro Doppelzimmer und Nacht / \*per double room per night









## BEAUFORT (C-2)

Spiel und Spaß im Indoorspielparadies und auf der Bowlingbahn der Jugendherberge Beaufort! Im Herzen der Kleinen Luxemburger Schweiz inmitten der romantischen Wald- und Felsenlandschaft gelegen, ist Beaufort idealer Standort für aktive Ferien in der Natur.

*Rest and recreation at the indoor games area and in-house bowling alley of youth hostel Beaufort! Situated in the heart of Luxembourg's Little Switzerland and surrounded by scenic forests and rock formations, Beaufort is ideal for active holidays in nature.*



### Youth Hostel Beaufort

55, route de Dillingen  
L-6315 Beaufort  
Tel 26 27 66 300 / Fax 26 27 66 330

beaufort@youthhostels.lu  
www.youthhostels.lu/beaufort

Mitgliedpreis / Member's price		22,2 €	5,5 € - 9,9 €	5,5 €	15 €	62	✓	3		✓	✓	✓
Standardpreis / Standard price		25,2 €	6 € - 10,9 €	5,5 €	15 €	62	✓	3		✓	✓	✓



## ECHTERNACH (D-2)

Abenteuer und Action das ganze Jahr über in der Jugendherberge am Echternacher See mit eigener Sporthalle und Kletterwand! Echternach ist ein kulturelles Zentrum reich an Denkmälern, historischen Gebäuden, Museen und Freizeit- und Sportmöglichkeiten.

*With its gymnasium and climbing wall, the hostel by Lake Echternach offers adventures and activities all year round! Echternach is a cultural centre rich in monuments & historical buildings, museums as well as leisure and sporting activities.*



### Youth Hostel Echternach

Chemin vers Rodenhof  
L-6487 Echternach  
Tel 26 27 66 400 / Fax 26 27 66 430

echternach@youthhostels.lu  
www.youthhostels.lu/echternach

Mitgliedpreis / Member's price		22,2 €	5,5 € - 9,9 €	5,5 €	15 €	118	✓	3	✓	✓	✓	✓
Standardpreis / Standard price		25,2 €	6 € - 10,9 €	5,5 €	15 €	118	✓	3	✓	✓	✓	✓



## LAROCLETTE (C-3)

Dichte Wälder und geheimnisvolle Felsen laden zu spannenden Entdeckungen ein! Die Jugendherberge mit ihrer großen Terrasse und ihrem prachtvollen Park liegt unterhalb der restaurierten Doppelburg die sich über dem Tal der Weißen Ernz erhebt.

*Dense forests and mysterious rock formations invite you to make fascinating discoveries! With its terrace and gorgeous park, the youth hostel of Larochette lies just below the restored castle that majestically overlooks the valley of the White Ernz.*



### Youth Hostel Larochette

45, Osterbour  
L-7622 Larochette  
Tel 26 27 66 550 / Fax 26 27 66 580

larochette@youthhostels.lu  
www.youthhostels.lu/larochette

Mitgliedpreis / Member's price	20,2 €	22,2 €	5,5 € - 9,9 €	5,5 €	15 €	77	✓	1		✓	✓	✓
Standardpreis / Standard price	23,2 €	25,2 €	6 € - 10,9 €	5,5 €	15 €	77	✓	1		✓	✓	✓

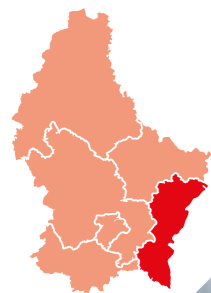
Larochette



Berdorf



# DIE MOSEL THE MOSELLE



Moselle



Moselle

Die Mosel ist der größte Fluss Luxemburgs. Auf einer Strecke von 42 Kilometern bildet er die natürliche Grenze zwischen Luxemburg und Deutschland. Die Mosel hat in Luxemburg ein wunderschönes Tal gegraben. Die Region ist insbesondere für ihre Weinberge, ihre romantischen Hotels und ihre mittelalterlichen Städte weit über die Landesgrenzen hinaus bekannt. "D'Musel", wie die Bewohner das Moseltal liebevoll nennen, ist auch Schauplatz traditioneller Veranstaltungen wie der Kavalkade von Remich oder dem Trauben- und Weinfest in Grevenmacher.

## LUXEMBURGERMOSELWEINE & CRÉMANTS

Auf den Hängen des Moseltals gedeihen die Weinreben besonders gut, weshalb die Region als Weinanbaugebiet eine internationale Anerkennung findet. In der Moselregion werden hauptsächlich weiße Rebsorten angebaut, die zu beliebten Qualitätsweinen gekeltert werden, z.B. Riesling, Auxerrois oder Grauburgunder (Pinot Gris). Das Vorland der Mosel dient dem Anbau von Obst, das zu frischen Säften, Likören und Schnäpsen weiterverarbeitet wird. Erfahren Sie alles Wissenswerte zur Moselregion entlang der Weinroute oder mehrerer thematischer Rundfahrten.

## AKTIV IN DER MOSELREGION

Die Moselregion zieht nicht nur Feinschmecker und Genießer an, sondern auch Wassersport-Liebhaber, Radfahrer und Wanderer. Schwimmen oder Wasserski sind nur einige der vielen Sportarten, die auf und an der Mosel betrieben werden können. Nicht zu vergessen die Schifffahrten auf der Mosel, die dank des allzeit hohen Wasserstandes nahezu das ganze Jahr möglich sind.

## DAS SCHENGEN ABKOMMEN - EIN MEILENSTEIN IN DER GESCHICHTE EUROPAS

Im Juni 1985 wurde in der Moselregion, nahe dem kleinen luxemburgischen Dorf Schengen, eines der wichtigsten Übereinkommen der europäischen Geschichte unterzeichnet. Mit dem Schengen Abkommen besiegelten die 5 Unterzeichnerstaaten die Abschaffung der Personenkontrollen an ihren gemeinsamen Grenzen. Damit wurde der Schengen-Raum mit freiem Personenverkehr Wirklichkeit. Das Europäische Museum in Schengen erinnert an die historische Übereinkunft und die Bedeutung des Schengen-Raums für die inzwischen 26 Mitgliedsstaaten.

*The Moselle River is the major river of Luxembourg. Its trajectory along the Luxembourg border runs 42 km in length to form a natural boundary with Germany. Moselle lends its name to one of the most beautiful valleys of Luxembourg, famous for its wineries, charming hotels and medieval towns. "D'Musel," as it is affectionately known by its inhabitants, is also a region of traditions such as the cavalcade of Remich and the Grape and Wine festival in Grevenmacher.*

## WINES & CRÉMANTS OF THE MOSELLE VALLEY IN LUXEMBOURG

*The valley of the Moselle in Luxembourg is famous for its steep hills and vineyards. It is the birthplace of Luxembourg wines, mostly white varieties such as Riesling, Auxerrois and Pinot Gris. The hinterland of the Moselle is home to large plantations of fruit trees for the production of fresh juices, liqueurs and schnapps. Themed hikes, such as the wine route, are entirely dedicated to the discovery of this region.*

## ACTIVE IN THE MOSELLE REGION

*Although renowned as a culinary destination, the Moselle region also attracts water sports enthusiasts, cyclists and hikers. Swimming, or water skiing are some of the activities that are practised on and around the River Moselle. With the abundance of water, many small cruises are organized on the Moselle throughout the year.*

## SCHENGEN AGREEMENT - A SIGNIFICANT MILESTONE IN EUROPEAN HISTORY

*It was in the Luxembourg Moselle region, specifically in the wine village of Schengen, where the treaty which owes its name to the local place of signature was concluded in June 1985. The Schengen Agreement is one of the most important pacts in European history. The treaty led to the removal of all border controls between 5 European countries together under the name of Schengen Area. The European Museum in Schengen recalls the origin and impact of this agreement on the 26 states that are current members.*



RentaBike Miselerland

**miselerland**  
moselle luxembourgeoise®  
OFFICE RÉGIONAL DU TOURISME

OFFICE RÉGIONAL DU TOURISME  
RÉGION MOSELLE LUXEMBOURGEOISE

52, route du Vin, L-5405 Bech-Kleinmacher  
Phone +352 26 74 78 74 Fax +352 26 74 78 94  
info@visitmoselle.lu www.visitmoselle.lu



## GREVENMACHER (D-3) Camping ROUTE DU VIN

Am Ufer der Mosel gelegen. Freibad. Tennisplätze. Kinderspielplatz. Wanderwege. Rent a bike. Schiffsfahrten. Schmetterlingsgarten, Druckerei- und Spielkartenmuseum, Kino, Besichtigung von Crémant- und Weinkellereien.

*On the banks of the river Moselle. Open air swimming pool. Tennis courts. Playground for children. Walking tracks. Rent a Bike. Boat trips. Butterfly garden, printing museum and museum of playing cards, cinema, cremant- and wine cellars.*



Route du Vin  
L-6794 Grevenmacher  
Tel 75 82 75 / Fax 75 86 66  
info@grevenmacher-tourist.lu

www.grevenmacher-tourist.lu



Cat.1	135	35	100	0	1.04-30.09	5,20	2,80	5,50	0	2,50	✓	✓	✓	✓	135	✓	✓	7	1,50	✓	✓
-------	-----	----	-----	---	------------	------	------	------	---	------	---	---	---	---	-----	---	---	---	------	---	---



## WASSERBILLIG (D-3) Camping SCHÜTZWIESE

Direkt am romantischen Rad- und Wanderweg der Sauer gelegen. Fahrradverleih möglich. Angeln an Sauer und Mosel. Bahnhof, Moselschiffahrten, Aquarium, Spielplatz, Tennis und Fussball im Ort.

*Situated next to the romantic trail an cycleway of Sauer river. Bicycles may be rented. Fishing opportunities at both the Sauer and the Mosel river. Trainstation, boat trips, aquarium, playground, tennis court and football pitch in the village.*



8, rue de la Sûre  
L-6649 Wasserbillig  
Tel 74 05 43 / Fax 26 71 42 03  
info@camping-wasserbillig.lu

www.camping-wasserbillig.lu  
Facebook-> Camping-Wasserbillig



Cat.1	125	80	45	0	1.01-31.12	5	2,50	5	0	3	✓	✓	✓	80	10A	✓	✓	✓	1,50	✓	✓	✓
-------	-----	----	----	---	------------	---	------	---	---	---	---	---	---	----	-----	---	---	---	------	---	---	---



## WASSERBILLIG (D-3) Camping SCHÜTZWIESE

Direkt am romantischen Rad- und Wanderweg der Sauer gelegen. Fahrradverleih möglich. Angeln an Sauer und Mosel. Bahnhof, Moselschiffahrten, Aquarium, Spielplatz, Tennis und Fussball im Ort.

*Situated next to the romantic trail an cycleway of Sauer river. Bicycles may be rented. Fishing opportunities at both the Sauer and the Mosel river. Trainstation, boat trips, aquarium, playground, tennis court and football pitch in the village.*



8, rue de la Sûre  
L-6649 Wasserbillig  
Tel 74 05 43 / Fax 26 71 42 03  
info@camping-wasserbillig.lu

www.camping-wasserbillig.lu  
Facebook-> Camping-Wasserbillig



IN	OUT	FREE	KEY	MAX	MAX	€	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	9	01.01-31.12	6	16,50-19 €	✓	✓	✓	✓
----	-----	------	-----	-----	-----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	-------------	---	------------	---	---	---	---



## REMICH (D-4) Camping car spaces REMICH

26 Stellplätze für Campcars, ideal an der Mosel gelegen und in unmittelbarer Nähe zum Stadtzentrum. Unsere Service-Station bietet Frischwasserversorgung, Grauwasserentsorgung, Entleerung der Toilettenkassette, Stromanschluss.

*26 pitches ideally located by the Moselle river, close to the city center. The campsite offers fresh water supply, disposal of sewage, chemical toilet disposal, electric hook-up.*

6, route du Vin  
L-5549 Remich  
Tel 23 69 2 1 / Fax 23 69 2 227  
visit@remich.lu

www.visitremich.lu



IN	OUT	FREE	KEY	MAX	MAX	€	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	26	10 x6m	01.01-31.12	>7,5t	32 16A	12 - 15 €	✓	✓	✓	✓
----	-----	------	-----	-----	-----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	--------	-------------	-------	-----------	-----------	---	---	---	---

Mosel Moselle





### GREVENMACHER (D-3)

4 komfortable Ferienwohnungen (für 2 bis 6 Personen) in unmittelbarer Nähe zu Freibad, Camping, Moselpromenade und einem öffentlichen Kinderspielplatz gelegen.

*4 comfortable apartments for holidays (for 2 to 6 persons), in immediate proximity to the open-air swimming pool, to the camping, to the promenade of the Moselle river and to a playground for children.*



**Syndicat d'Initiative Grevenmacher**  
10 Route du Vin, L-6794 GREVENMACHER  
Tel 75 82 75 / Fax 75 86 66  
info@grevenmacher-tourist.lu  
www.grevenmacher-tourist.lu

GG	65	6	2	3	6	✓	✓	✓	✓	410	410	✓	✓
GG	52	4	2	2	4	✓	✓	✓	✓	380-410	380-410	✓	✓



### GREVENMACHER (D-3)

Mittelalterlicher Turm im Zentrum von Grevenmacher. *Medieval Tower in the center of Grevenmacher.*



**Medieval Tower**  
Rue Syr, L-6782 GREVENMACHER  
Tel 75 82 75 / Fax 75 86 66  
info@grevenmacher-tourist.lu  
www.grevenmacher.lu

MT	60	4	1	1	1	1	1	1	1	✓	✓	✓	✓	490	490	✓	✓
----	----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----	-----	---	---



### WELFRANGE (C-4)

Moderne Ferienstudios für 2 Personen die Erholung, Qualität und Service schätzen in einem stilvoll restaurierten Anwesen.

*Fit up in a tastefully restored farmhouse of 1864, this modern equipped accommodation for 2 persons is peacefully located in the centre of a small village in unspoilt nature.*



**LIMPACH Justin**  
5, Waassergaass, L-5698 WELFRANGE  
Tel 23 66 82 67 / Fax 23 67 60 50  
thelenhaff@pt.lu  
www.thelenhaff.lu

Adresse der Wohnung / Adress of the lodging:  
"Domaine Thelenhaff":  
5, Waassergaass, L-5698 WELFRANGE  
Tel / Fax 23 67 60 50

GR	54	2	1	1	1	1	1	✓	✓	✓	✓	✓	✓	375	350	✓	✓
----	----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----	-----	---	---



### GREIVELDANGE (D-4)

Komfortable Nichtraucher-Ferienwohnung in altem renoviertem Winzerhaus in der Ortsmitte. Zahlreiche Wander- und Radwege. Idealer Ausgangspunkt für Besichtigungen: Kellereien, Weinmuseum, Rent a bike, Schiffsfahrten.

*Charming nonsmoker holiday home in restored winemakers' house in the centre of the locality. Walking paths in the surroundings. Many leisure possibilities: wine cellars, wine museums, navigation.*



**Greiweldenger Leit Asbl**  
2, Klappegaass, L-5426 GREIVELDANGE  
Tel 621 381 729  
fewo@greiweldengerleit.lu  
www.greiweldengerleit.lu

Adresse der Wohnung / Adress of the lodging:  
4, op der Baach  
L-5426 GREIVELDANGE

GR	75	5	1	2	4	1	1	✓	✓	✓	✓	✓	✓	440	440	✓	✓
----	----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----	-----	---	---



# VINS & CRÉMANTS

## LUXEMBOURG

LES VINS ET CRÉMANTS  
DU LUXEMBOURG,  
VOUS ALLEZ LES ADORER

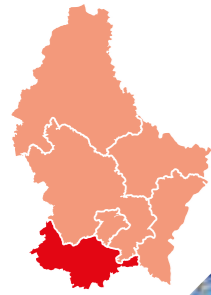
WWW.VINS-CREMANTS.LU







# DAS LAND DER ROTEN ERDE THE LAND OF THE RED ROCKS



"Rockhal" Belval

Das Land der Roten Erde, auch "Terres Rouges" genannt, ist eine Region im Süden Luxemburgs. Sie verdankt ihren Namen dem leuchtend roten Eisenerz, das den Erfolg der Stahlindustrie in Luxemburg ermöglichte. Inzwischen hat ein erfolgreicher Strukturwandel im Land der Roten Erde stattgefunden. Ihr aktuelles Gesicht spiegelt sowohl die Stahl geprägte Vergangenheit als auch die neuen Technologien der Gegenwart, und ganz besonders die Präsenz der Universität Luxemburg wider.

## MINETT TOUR

Die Minett Tour, eine etwa 35 Kilometer lange Route, verbindet 5 Standorte mit unterschiedlichen thematischen Ausrichtungen miteinander, die die Besucher – Groß und Klein – durch die Geschichte der luxemburgischen Stahlindustrie führen bis hin in die Gegenwart und Zukunft. Die Standorte sind alle für sich besonders und versprühen ihren ganz eigenen Charme. Über das ganze Jahr hinweg lassen Volksfeste, Musik- und Kunstfestivals, Konzerte & Ausstellungen, Tanz- und Theaterproduktionen die zum größten Teil denkmalgeschützten Standorte in einem völlig anderen Licht erscheinen.

## UNIVERSITÄTSCAMPUS UND EINKAUFSTÄDTE

Die wichtigsten Handelsstädte Luxemburgs befinden sich im Land der Roten Erde, darunter Esch-sur-Alzette, Differdange, Dudelange. Modern, jung und dynamisch – so lassen sich die Städte im Süden Luxemburgs am besten beschreiben. Straßentheater, Musikfestivals und Konzertsäle sorgen für ein abwechslungsreiches kulturelles Angebot. Im Land der Roten Erde, genauer gesagt in Belval, befindet sich der Universität Campus Luxemburg. Der Konzertsaal "Rockhal" in Belval ist Treffpunkt internationaler Größen der Rock- und Popszene.

## EIN PARADIES FÜR KINDER

Neben den zahlreichen Sehenswürdigkeiten des ehemaligen Stahlgebietes verfügt der Süden Luxemburgs über eine ganze Bandbreite an Freizeitaktivitäten für Kinder. Im "Parc Merveilleux de Bettembourg" können Krokodile, Schlangen, Papageien und Affen bestaunt werden. In einer knarrenden Grubenbahn entdecken Besucher die unterirdischen Gänge und Stollen ehemaliger Eisenerzminen in Rumelange.

## REDROCK MOUNTAIN BIKE TRAILS

Die RedRock Mountain Bike Trails begeistern die Biker auf einer Strecke von 167 km. Das ausgeschilderte Streckennetz verläuft vorbei an stillgelegten Tagebaugebieten und durch geschützte Naturreservate auf den Spuren der Industriegeschichte Luxemburgs. Die Trails können einzeln gefahren werden oder auch miteinander verbunden werden, an einem oder über mehrere Tage.

The Red Rock region, "Terres rouges" is a region of Luxembourg located in the south of the country. It owes its name to the red ore that was responsible for the success of the steel industry in Luxembourg back in the industrial era. Today, the former mining area of the Land of the Red Rocks, also referred to as Terres Rouges, was able to find a new identity combining ancient and new technologies, scientific research and innovation thanks to the University of Luxembourg.

## MINETT TOUR

Covering around 35 kilometres, the Minett Tour links five places featuring different topics of interest. They guide visitors of all ages through the history of the Luxembourg steel industry up to the present day and indeed into the future ...

The sites are all quite unique and exude a charm all of their own. Throughout the year, folk festivals, music and art festivals, concerts and exhibitions, dance and theatre productions magically transform the locations, most of which are heritage sites.

## UNIVERSITY CAMPUS AND COMMERCIAL CENTRES

The Red Rock region encompasses the major commercial cities of Luxembourg, including Esch-sur-Alzette, Differdange and Dudelange. Resolutely modern and trendy, these cities form an urban complex with a young and dynamic atmosphere. Street theater, rock festivals and concert halls complement cultural offerings. It is also in the Red Rock region, in Belval precisely, that the campus of the University of Luxembourg has opened its doors in 2015. The famous concert hall "Rockhal" in Belval became a meeting point of famous international rock- and popstars.

## A PARADISE FOR CHILDREN

In addition to the many attractions of the former mining area, the Red Rock region offers a wide range of activities for children. Crocodiles, snakes, parrots and monkeys are waiting in the Parc Merveilleux de Bettembourg. On a mining train, kids and parents alike discover the underground galleries of the old iron mines of Rumelange.

## REDROCK MOUNTAIN BIKE TRAILS

The RedRock Mountain Bike Trails impress bikers on a route of 167 km. The marked trails guide bikers on the traces of Luxembourg's industrial and historical past through former open cast iron ore mines, which today have become protected nature reserves. The trails leading through the nature reserves can be combined with one another according to sporting ambition, either on one day or over several days.



**REDROCKREGION**  
Experience diversity

OFFICE RÉGIONAL DU TOURISME SUD

Phone. + 352 27 54 5991  
info@redrock.lu  
www.redrock.lu



**LIVE YOUR  
UNEXPECTED  
LUXEMBOURG**



© Studio Frank Weber

Luxembourg City is an unforgettable blend of a UNESCO World Heritage site and a cosmopolitan European capital. Luxembourg opens unexpected new horizons.

[visitluxembourg.com](http://visitluxembourg.com)

**VISIT  
LUXEMBOURG**

Aqua World · Vitaly-Fit  
Sauna · Beauty by Escale Beauté



**PLONGEZ DANS**

**LE PLAISIR...**



C.N.I. Les Thermes · Strassen-Bertrange · Rue des Thermes  
L-8018 Strassen · Tél: 27 03 00 27 · [www.lesthermes.net](http://www.lesthermes.net)



# TOPAZE

SHOPPING CENTER

3 level Shopping Center located in the heart of Luxembourg with more than **45 stores and restaurants**, exterior and underground parking.

RUE DE COLMAR-BERG › L-7525 MERSCH  
A7 › EXIT N°5 „MIERSCHERBIERG“

Monday - friday: 9:00 - 20:00 › Saturday: 9:00 - 19:00

 Follow us on Instagram | [www.topaze.lu](http://www.topaze.lu)

OPENING

ESPRIT

Pronti

Pastificio Bolognese

NM  
COIFFURE

bart smit

MANO  
GRANDS SHOES & BAGS

Atmosphair.

COOON

ICI PARIS XL

MATCH

AM BISTROT

H&M

kkiosk

CK FITNESS

Pastificio Higginson

SPUERKEESS

Quick  
Le goût d'en faire plus.

hunkemöller

BIENNA COBONNERIE  
RAPIDE S.A.

Cam's

PARIS B  
HAIR

BLOKKER

calliste  
fashion

KTRAWURSCHI

Post  
LUXEMBOURG

optique SCHAEFFERS LUCIEN

Bigor  
BIJOUTERIE

dimmi si  
for italian food lovers

C&A  
FEEL GOOD FASHION

Am Honnert

Les delices de mon moulin

PS  
PhoneSmart

lesTentations

okaïdi  
OBCaibi

by T.HAIR  
barbershop

orange

TOPAZE  
Boutique

Fast wash  
WASCHREINIGUNG

CNS  
d'Gesondheetskeess

N.A.S. & BEAUTY

Beauty4You

Baby-face

SPRINGFIELD

s.Oliver

NEU WÄISS  
WASCHREINIGUNG

Pizza Hut

DEMYSCHANDLER  
reizen & wachttien

ORCHESTRA